

Gomulka selvitteli kommunistisuhhteita

Nixonin apulaisia



Bryce N. Harlow

NEW YORK - Tuleva presidentti Richard M. Nixon ilmoitti tiistaina että hän aikoo nimittää Bryce N. Harlowin erikoisapulaisekseen. Harlow oli Valkoisen talon virassa myöskin Eisenhowerin hallituksen aikana.

Bryce Harlow on 52 v., asuu Arlingtonissa, Va. Hän oli Iken toinen apulainen ja oli Nixonin pääavustaja juuri päättäneessä vaalikampanjassa.

Harlow kertoi lehtimiehille että uudessa hallituksessa tulee olemaan useita erikoisapulaisia, mutta ei yhtään varsinainen No. Ykköstä, sellaista jollainen Sherman Adams oli Iken hallituksen aikana.

Harlow sanoi olevansa hyvin optimistinen tulevaan työhönsä kongressissa, siitäkin huolimatta että kongressin ennemmistö on demokraattien hallussa.



H. R. HALDEMAN

Paitsi yllämainittua nimistystä Nixon on tähän mennessä valinnut seuraavat henkilöt apulaisiksi Valkoiseen taloon:

Rosemary Woods, henkilökohtaiseksi sihteerikseen. H. R. Haldeман, Valkoisen talon tiedoitussihteeriksi. J. Willard Marriott, virkaanastujaisjuhlien puhemies.

NEW YORK -- Nixon teki keskiviikkona täysin selväksi, että hän aikoo suorittaa täydellisen muistuksen Valkoisen talon henkilökuntasyhteisöissä. Hänen pääapulaisensa vahvisti tietoa sanomalla, että Nixon aikoo olla "aktiivisempi" kuin presidentti Eisenhower.

Nixonin varamies Agnew sanoi keskiviikkona, että koska Alaskalle ja Hawailla on myönnetty valtio-oikeudet, miksi pitäisi Puerto Ricoa pitää erikoisasemassa. Agnew sanoi lehtimiehille olevansa sitä mieltä, että Puerto Rico on "tuottavaa aluetta" ja Yhdysvaltojen pitäisi olla ylipää liittäessään sen osaksi omaa aluettaan.

SAN JUAN, Puerto Rico - Nixonin varapresidentti Spiro T. Agnew teki lomamatkan S. S. ilmavoimien koneella Puerto Ricoon koska turvallisuusvirkaolijat pelkäsivät että jos hän lähtee kaupallisen linjan koneella kone voi tulla kaapatuksi ja pakotetuksi lentämään Cubaan. Tänä vuonna on 13 amerikkalaista konetta pakotettu lentämään Havannaan.

WASHINGTON - Republikaanien vaalirahotus raportit ovat myöhässä annettua tilitysajasta. Mutta tiistaina kuitenkin GOP raporttien mukaan olivat Nixonin vaalitaisteluun käytetyt varat nousseet yli \$10-miljoonan.

Eräs chicagolainen pari on lahjoittanut \$44,000, detroitilainen pari antoi \$30,000.

Eräs Nixonin vaalitaistelun virkaolijasta sanoo että Nixonin menot voivat nousta \$17-miljoonaan, verrattakoon summaa Humphreyn \$10-\$12-miljoonaan tai Wallacen \$5,8-miljoonaan.

VARSOVA.

Puolan puoluejohtaja Wladyslaw Gomulka esitti maanantaina peitellyn hyökkäyksen länsimaisia kommunistipuolueita vastaan, jotka arvostelivat viiden Varsovan liiton maan hyökkäystä Tšekkoslovakiaan.

Puolan yhtyneen työväenpuolueen (kommunistipuolueen) viidennessä edustajainkokouksessa pitämässään viisituntisessa puheessa Gomulka sanoi: "Jokainen länsimainen kommunistipuolue noudattaa määrättyä strategiaa ja politiikkaa, joka riippuu toimintaoloista. Nämä puolueet eivät voi kuitenkaan odottaa, että vallassa olevat veljespuolueet noudattaisivat politiikkassaan länsimaiden kommunistipuolueiden nykyistä politiikkaa."

Gomulkan puhetta oli kuulemassa yhteensä 37 ulkomaisen puolueen edustajat, näiden joukossa Neuvostoliiton Leonid Brezhnev. Itä-Saksan Walter Ulbricht, ja Bulgarian puoluejohtaja Todor Zhivkov. Kiinan, Albanian, Jugoslavian ja Ruotsin kommunistipuolueita ei ollut kutsuttu kokoukseen.

McNamara Kremlissä

MOSKOVA Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosygin otti maanantaina vastaan Yhdysvaltain entisen puolustusministerin Robert McNamaran, joka on parhaillaan Moskovassa yksityisellä vierailulla.

McNamara, joka toimii nykyisen Maailmanpankin pääjohtajana, saapui Moskovaan sunnuntaina matkalla Afganistanin pääkaupunkiin Kabuliin.

Valtionsyyttäjä vaatii teloitusta

ATEENA.

Kreikan valtionsyyttäjä vaati kuolemantuomiota 30-vuotiaalle Alexandros Panagoulisille, jota syytetään Kreikan pääministeriä vastaan suunnattuun salaliittoon osallistumisesta. Panagoulisin lisäksi on 14:ää muuta ihmistä syytetty salaliittoon sekaantumisesta. Salaliittolaiset suunnittelivat pääministeri Giorgios Papadopoulosin murhaamista ja hallituksen kaatamista sekä sen korvaamista kommunistisella järjestelmällä.

Syyttäjä sanoi Panagoulisin olevan "vaarallinen rikollinen" ja ehdotti Ateenan sotaoikeudelle hänen tuomitsemistaan kuolemaan kahdestakin syystä. Ensinnä, koska hän karkasi armeijasta maan ollessa poikkeustilassa, ja toiseksi, koska hän johti hallituksen kukistamista suunnitellutta ryhmää. Vaihtoehtoisesti syyttäjä vaati Panagoulisille elinikäistä vankeustuomiota murhayrityksen vuoksi. Panagoulis tunnusti perjantaina syyllistyneensä murhayritykseen, mutta kielsi osuutensa hallituksen kaatoyrityksiin.



Alexandros Panagoulis Ateenan erikoissalaliittomiesten edessä.

LISABON - Yli tuhat Portugalin hallituksen poliittista vastustajaa vaati perjantaina päättäväisempiä askelia kohti vapautta.

Pääministeri Marcello Caetanolle lähettämässään kirjeessä he vaativat myös takeita siitä, että maassa pidetään vapaat vaalit ensi vuonna. Kirjeen allekirjoittajina oli 1159 henkilöä kolmesta pohjoisportugalilaisesta kaupungista Oportosta, Bragasta ja Viana de Castelosta.

ERKKI RAATIKAINEN:

Sos.dem. Puolue valmis kansallistamaan terveydenhuollon ja lääketeollisuuden



Alamme nyt valmistaa perustaa 1970-luvun sosialidemokratialle. Nyt on katsottava eteenpäin. Ei ole enää aikaa pyyhkiä viipä siinä, mitä suomalaisen sosialidemokratian piirissä on aikaisemmin tapahtunut. Tulevaa puoluekokousta ajatellen on tärkeää tehdä aatteellista työtä ja etsiä suuntaviivoja demokraattisen sosialismin päämäärien toteuttamiseksi suomalaisessa yhteiskunnassa, sanoi puolu esihteer i Er k k i

Raatikainen puhuessaan maanantaina Lahden Ammatillisessa Sos.dem. Yhdistyksen tilaisuudessa Lahden Kansantalolla.

SDP:n pyrkimyksenä on valmistuvan terveydenhuolto-poliittisen ohjelman mukaan kansallistettu sairaanhoito, lääkintöalan hallinnon uudistaminen, lääketeollisuuden koulutuksen uudistaminen.

Pariisin neuvotteluissa 'varoituksia' puolin ja toisin

WASHINGTON -- U.S. antoi viime keskiviikkona Hanoiille vakavan varoituksen sanoen, että jos hyökkäykset jatkuvat edelleenkin de-militarisoitua vyöhykettä vastaan U.S. julistamasta pommitustauosta huolimatta, Pariisin rauhanneuvotteluilla ei ole mitään todellista tarkoitusta.

U.S. julkilausuma sisälsi 500 sanaa, ensimmäisessä kohdassa heti kumottiin Pohjois Vietnamin väittämät siitä, että U.S. olisi hyväksynyt "neljän-osapuolen" neuvottelut Pariisissa. Julkilausumassa sanottiin, että U.S. ehdotuksessa Pohjois Vietnamille on tarjottu "kahden-osapuolen" neuvotteluja.

Lausumassa sanottiin, että "meidän puolellamme" tulisi olemaan Vietnamin tasavalta ja U.S. Pohjois Vietnam voi järjestää oman puolensa mielen haluaa. Pohjois Vietnam on ilmoittanut, että se haluaa NLF otettavaksi mukaan. NLF, kansallinen vapausrintama, on vietcongien poliittinen ase.

Lausunnossa ei tällä kertaa viitattu lainkaan siihen, että U.S. voisi neuvotella Pariisissa siitä huolimatta, että Saigon päättäisi olla tulematta mukaan.

Pariisissa oleva South Vietnamin virkailija sanoi keskiviikkona, että U.S. ottaisi osalleen vakavan riskin jos se päättäisi ryhtyä rauhanneuvotteluihin ilman Saigonia.

North Vietnamin joukot ovat suorittaneet jo viisi vakavaa pommitustauon rikkomusta de-militarisoidulla vyöhykkeellä marrask. 9 p. jälkeen.

Puolustussihteer i Clark M. Clifford on antanut selvästi ymmärtää, että U.S. katsoo Pariisin neuvottelut täysin hyödyttömiksi jos N.V. jatkaa

edelleen näitä rikkomuksia.

Clifford oli tiistaina sanonut myöskin, että mikäli Saigon edelleenkin kieltäytyy tulemasta mukaan neuvotteluihin, U.S. jatkaa neuvotteluja ilman Saigonia, tästä Cliffordin vihjauksesta vaiettiin kuitenkin keskiviikkona annetussa julkilausumassa.

Lehdet puntaroivat Nixonin vaikeuksia

Yhdysvaltain ja muiden maiden lehdet toteivat viime torstaina yksimielisesti, että Richard Nixonin hallituskausi tulee ainakin aluksi olemaan erittäin vaikea.

New York Times esitti asian tiivistetynä toteamalla, että koska demokraatit ovat säilyttäneet enemmistönä kongressin molemmissa huoneissa, on Nixonin työskenneltävä lujasti sadakseen niiden kannatuksen sisäisiä uudistuksia koskevan ohjelmansa toteuttamiseksi. Vielä tärkeämpää Nixonille on saada neekereiden kannatus.

Englantilaisista lehdistä Times, Guardian ja Financial Times sanoo, että Nixonin voittoon on oltava tyytyväisiä, koska se torjui uhan perustuslaillisesta kriisistä. Kriittisiltä syntynyt, jollei kumpikaan ehdokkaista olisi saanut tarvittavaa 270 äänen enemmistöä.

Liberaalinen Guardian kirjoitti kuitenkin, että innon puute koko kampanjan aikana ja se, ettei Nixon kansanäänestyksessä saanut edes puolta koko äänimäärästä, merkitsee, ehdottomasti, että hänen on tehtävä lujasti työtä pystyäkseen esiintymään kansakunnan johtajana.

Riippumaton Times kirjoitti että Nixonin kannattajat äänestivät itse asiassa "rauhallisen ja vakaa aikakauden puolesta, jonka kuluessa maa saattaa sulatella demokraattisen 10 vuotta kestäneen hallinnon uudistuksia".

Neuvostoliiton kommentit toteivat yksimielisesti, että Richard Nixonin voitto Yhdysvaltain presidentinvaaleissa oli vastalause demokraattiselle puolueelle.

Uutinen Nixonin voitosta jäi kuitenkin lokakuun vallankumouksen 51-vuotisjuhlapäivän varjoon. Hallituksen lehti Izvestija julkaisi viiden kappa-

leen pituisen Nixonin elämäntekerran, Nuxei kommentoi hänen henkilöhistoriaa tai hänen politiikkaansa. Ilmoittasaaan Nixonin voitosta lehti kirjoittaa: "Amerikkalaiset ovat tietoisia suuresta pimeydestä, johon kansa on joutunut, ja tietävät, että syy piilee demokraattisessa hallituksessa, joka on johtanut maata kahdeksan vuotta ja on vastuussa sen nykyisestä terveydentilasta tai oikeammin sairaudentilasta."

Apollon miehet kuun ympäri

SPACE CENTER, Houston, Tex. -- Apollo 10, jonka avaruuslento on suunniteltu suorittavaksi ensi vuoden toisen neljänneksen aikana, menee n. 9-10 mailin päähän Kuusta ja voi ehkä suorittaa laskeutumisen, tiedotettiin keskiviikkona.

Apollo 10 tulee täten olemaan ensimmäinen U.S. avaruusalus jolla on mahdollisuudet suorittaa miehitetty kuulento ja laskeutuminen. Apollo kuljettaa mukanaan kaikki kuuhen laskeutumiseen tarvittavat välineet.

Jos Kuuhun laskeutuminen suoritetaan, laskeutumiseen tarkoitettu osa irrotetaan kuun avaruusvyöhykkeellä, yksi astronautti jää pääalukseen, kaksi jatkaa matkaa Kuuhun. Nykyisellään kuuluu suunnitelmiaan vain harjoitusluontoinen "samankaltaistettu" kuuhun laskeutuminen, mutta mahdollisena pidetään myöskin sitä että ohjelma muutetaan todelliseksi miehitetyksi laskeutumiseksi.

Kolmipäiväinen lumimyrsky riehui rajuna itä- ja keski-idän valtioissa

BOSTON - Raju ja aikainen talvitulo piti yllä laajalla riehuvaa myrskyä kolmen päivän ajan miltei taukoamatta. Myrsky myllersi Atlantin rannikolla aina Carolinasta Maineeseen saakka, saaden ajottain hurrikaanimyrskyn voiman ja luonteen.

Sen tilille voidaan eri valtioissa laskea m. m.:

- Kymmenen kuollutta.

- Jättiläisiltä New Yorkissa heilui kuin lehti tuulessa.

- Rantapato murtui New Jerseyssä ja huuhtoi satoja meereen.

- Kolme lauttalaivaa juuttui myrskyn kouriin New Yorkin satamassa.

- Öljyaluksen vaurioituminen uhkasi turmella Delawaren laajan ranta-alueen.

- Useita taloja ja ravintola pyyhkiytyivät myrskynkourissa mereen Long Islandilla. Long Islandin palokunta oli evakuoitava.

- Pilvenpiirtäjistä lentelevät kappaleet sulivat useita katuja Manhattanilla.

- Kaikki lennot peruutettiin koko itäraannikolla.

- Ainakin neljä ihmistä menehti henkensä valtavilla suistumisen takia.

- Virginlassa rekisteröitiin tuulen voimaksi jopa 100 mailin tunnissa.

- Plum saari joutui eroitukseksi kiintomasta, 1,400 ihmistä oli saarroksissa.

- Hullissa, Scituatessa ja Reveressä oli evakuoitava perheitä.

- Bostonissa, Reveressä, Withropissa ja Hullissa oli tulvan takia suljettava monia teitä.

- Useilla erialueilla keskeytyi sähkönjakelu ja puhelinyhteydet katkesivat.

- Kiireisimmän liikenteen aikana syntyi ruuhkaa kaikilla muilla teillä paitsi ei MBTA:lla.

- Aallot Atlannilla kuohuivat 30-jalkaa korkeina, syöskyen yli rantavallin.

Säävirasto sanoi että myrsky oli epätavallisen laaja. Monia murhenäytelmiä tapahtui. Bloominburgissa, N.Y. paloi seitsemänhenkinen perhe kuoli. Aasi yrittäessään lämmittää kesäasuntoaan myrsky-yönä.

New Yorkissa oli useilta silloilta kiellettyä liikenne joiltakin ajoneuvoilta, sillat huojuivat niin pahasti että pelästyneet ajurit pakenevat autoistaan. New York City Island, jossa suuri määrä huvi-yönnä muita veneitä on alati ankkurissa, murskaantui 10alusta, kuusi juuttui karille.

Siirtyi Canadaan

Myrsky kulki Canadaan, jättäen jälkeensä viimeksi saatujen tietojen mukaan 25 kuollutta. Montreal joutui lumimyrskyn kouriin keskiviikkona, saken lumentulo keskeytti miltei kokonaan liikenteen, tuuli kasasi lunta tiukoihin kinoksiin. Myrsky saapui Yhdysvaltojen puolelta Montrealin alueelle juuri päivän kiireisimpänä liikenneaikana, kun suurin osa ihmisistä lopetti työnsä ja oli lähössä kotimatalle.

New Yorkin ylivaltiassa ja Uuden Englannin pohjoisosissa lunta tuli kahden jalan paksuudelta.

Norwalkissa, Conn., syntyi pahin tulva sitten hurrikaani Carolin jälkeen 1954. Norwalkin eteläosissa oli paikoitellen vetä ja oli neljän jalan korkeudelta.

Noin 1,000 matkustajaa ja 20 jettinjuria oli pakotettu tekemään hätälasun Toronton kansainväliselle lentokentälle sen jälkeen kun lumimyrskyn takia oli monet suuret lentokentät suljettuja. m.m. Bostonissa, Philadelphiassa, Montrealissa ja Buffalossa.

Maanjäristys USA:ssa



Tuntemien linjojen rajoittamalla alueella tuntui U.S:n maanjäristys. Nuoli osoittaa paikan, mikä oli tämän järjestyksen keskus.

CHICAGO - Maanjäristys vapautti lauantaina laajoja alueita Yhdysvalloissa, erityisesti keskilyännessä. Se aiheutti vain vähäisiä aineellisia vaurioita, ja alustavien tietojen mukaan se ei vaatinut ihmisuhreja.

Maanjäristys tuntui Kansasista ja Oklahomasta lännestä Carolinaan ja Länsi-Virginiin saakka idässä sekä Alabamasta, Mississippistä ja Arkansasista etelässä Wisconsinin ja Michiganin saakka pohjoisessa.

U.S. solminut suhteet Panaman juntan kanssa

WASHINGTON -- U.S. on solminut diplomaattiset suhteet Panaman sotilasjuntan kanssa joka on ollut hallinnassa kuukauden. Samalla kuitenkin U.S. päätti olla myöntämättä \$14.2-miljoonan apurahaa Panamalle.

Päättös diplomaattisten suhteiden solmimisesta tehtiin OAS järjestön kanssa käytettyjen laajojen neuvottelujen jälkeen. Sotilasjunta kaappasi vallan Panamassa lokak. 11 p., suistien istuimelta presidentti Arnulfo Ariasin, joka ennätti olla presidenttinä vain vajaa pari viikkoa. Arias pakeni Yhdysvaltojen puolelle.

RAIVA AJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday and Friday by the
Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass., 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävele Syrjälempo Lempi Ikavalko

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Ydinvoimakilpailu

Yhdysvaltain strategiset asevoimat ovat ker-
rassaan satumaiset, selostaa entinen puolustus-
sihteeri Robert S. McNamara kirjassaan "The
Essence of Security."

Yhdysvalloilla on, hän kertoo, 1,000 Minuteman
missiilelauhaisijaa jotka on sijoitettu huolellisesti
suojeltuihin maanalaisiin säiliöihinsä eri osissa
maatamme. Sitten on 41 Polaris-vedenalaista, jois-
sa on 656 missiilelauhaisijaa, näistä suurin osa on
piilossa veden alla. Lasketaan että meillä on 600
pitkänmatkan pommittajaa, joista 40 prosenttia on
valmiina minä hetkenä tahansa lentämään määrät-
tyyn maaliin heti kun komento annetaan.

Meidän hälytysjoukoillamme yksistään on 2,000
ydinasetta, joissa jokaisessa on yksi megatoniin
TNT:tä. Lasketaan että jos 400 näistä puotetaan
Neuvostoliittoon, se riittäisi hävittämään kolman-
nen osan Venäjän kansasta ja puolet sen teollisuus-
desta. Kaikki nämä aseet on tehty niin, että ne
voivat ylittää NL:n puolustusverokoston.

Sitten McNamara kääntyy katsomaan kysymys-
tä: Entäs Neuvostoliitto? Onko sillä niin suuri ja
voimakas asevarasto? Vastaus on että sillä on.
Sitten entinen puolustusministeri siirtyi käsitte-
lemään molempien maiden kykyä läheisessä tule-
vaisuudessa kehittää ydinvoimansa siihen pistee-
seen, että se voisi iskeä toista maata ensin. Hän
tulee tietojensa perusteella siihen johtopäätök-
seen ettei kumpikaan voi päästä ensi iskun ase-
maan, sillä molemmat seuraavat tarkasti toisen-
sä ydinvoimaa eivätkä salli että toinen voima
edistyi niin, että se voisi tuhota toisen ensi-
skulla.

Johtopäätös johon entinen puolustusministeri
tulee on, että Yhdysvallat, sen enempää kuin Neu-
vostoliittokaan ei voi hyökätä toista vastaan il-
man ettei se tuhoutuisi itse kostooskuun. Kumpi-
kin on niin voimakkaassa asemassa että ne sen
takia yrittävät joka tavalla välttää ydinsotaa, sillä
muutamassa tunnissa olisi tuho niin kauhistuttava
ja kaamea, että sitä on mahdoton kuvitella.

Muutosta vaalilakiin

Kuten jokainen aikaansa seuraava ihminen tie-
tää, jos äänestettiin jättäen toisen presidentin-
vaaleissamme, niin ettei Nixon tai Humphrey
olisi saanut valitsijamiesten enemmistöä emme
tietäisi nyt, emmekä ehkä kuukausiin, kenestä tu-
lisi presidentti.

Juuri pidetyssä presidenttivaaleissa selvisimme
hiuskarvalla tästä ikävästä mahdollisuudesta.
Luulisit että tämä viimein olisi aikaanvakavan yri-
tyksen torjua tulevaisuudessa tästä hyvin vaarallis-
ta mahdollisuutta. Washingtonissa kerrotaan että
senaattori Birch Bayh ja kongressin jäsen Emanuel
Cellar, jotka molemmat ovat perustuslaillisia muu-
toksia harkitsevien komiteoitien jäseniä, aikovat
ensi työksi tarttua asiaan saadakseen presidentin
ja varapresidentin valinnan suoraan äänestyksellä
toimitettavaksi ilman hyvin hankalaa ja tarpeeton-
ta valitsijamiestysestä.

Toivomme että tässä asiassa molemmat puolue-
et yhtyvät ja ajavat sen nopeasti päätökseen,
sittenkin se ottaa aikaa, sillä perustuslain muutos
ei ole mikään yhden päivän asia. Mutta jos nyt va-
kavasti tartutaan asiaan niin ennen v. 1972 presi-
denttivaaleja saamme tarvittu muutoksen presi-
dentin ja varapresidentin valinnassa suoritetuksi,
niin että voimme seuraavalla kerralla suoraan
äänestää päämiehiä hallitukseen, joka olisi suotava
demokraattisessa maassa.

Jokainen kulttuuri on rakennettu toisten kulttuu-
rien palasista. Esimerkiksi: lehtemme on paine-
tu koneella jonka saksalaiset keksivät, paperi on
kiinalaisten keksimä. Ja kirjaimet ovat tulleet
meille kreikkalaisista kirjaimista joita roomalaiset
ovat muoailleet kirjaimista jotka oli saatu
foeniciaalaisilta, he taas saivat alun Egyptin hiero-
glyfeistä. Niin meidän amerikkalainen kulttuurim-
me tänä päivänä on muodostettu lainauksista eri
maista kautta maailman. Tärkeää tässä ei ole että
olemme lainaneet toisilta, mutta tapa jolla kulttu-
urimme on yhdistänyt kotimaahan ja ulkomailta
tuotetut kulttuuriosat harmoniseksi kokonaisuudeksi,
siitä seuraa että on kehitetty jälleen uusi
maailman kulttuuri.

Kiinan väkiluku lähentelee 700 miljoonaa, 3
miljoonaa miestä on sotavoimissa ja yhä kasvava
määrä ydinaseita. Maailman täytyy ottaa huomio-
on kaikki tämä. Yhdysvaltain hallituksen asenne
Pekingin hallitukseen on saatava muuttamaan. Se
on typerää politiikkaa joka ei tunnusta näin suurta
ja vaikutusvaltaista hallitusta maailmassa. Samoin
YK:n olisi hyväksyttävä Peking jäsenyyteensä.

Jokaisella ihmisellä on biologinen kyky riisua
kenkäänsä tai ottaa hattu pois päästään, mutta se
kulttuuripiiri jossa hän on syntynyt määrää asiassa.
Juutalainen pitää lakin päässään ja kengät ja-
lassaan kun hän palvelee jumalaansa, muhame-
tilainen ottaa kengät pois, ja kristitty riisuu hat-
tunsa, mutta pitää kengät jalassaan.

Jutustelua

Entiset diktaattorit olivat
kurjia aviomiehiä

Tämän vuosisadan kolme
diktaattoria - Stalin, Hitler ja
Mussolini - olivat viheliäisiä
aviomiehiä. Stalin ajoi ensi-
mäisen vaimonsa itsemurhaan.
Syfilitistä sairastava Hitler sai
Eva Braunin tekemään itsemur-
han kanssaan ottamalla myrk-
kyä. Ja Mussolini suostui me-
nemään avioliittoon rakastajat-
arensa Rachelen kanssa vasta
viisi vuotta sen jälkeen tämä oli
synnyttänyt heidän lapsensa.

Kolmen diktaattorin vaimois-
ta ainoastaan Rachele Musso-
lini on enää elossa. Hän on
78-vuotias ovela ja uppiniis-
kainen maalainen. Hän on
lopultakin voittanut 7 vuotta
kestäneen oikeusjutun Italian
hallitusta vastaan saadakseen
siltä eläkkeen.

Hän tulee nyt saamaan \$600
kuukaudessa, mutta ei ole tähän
tyttyväinen. Hän on nostanut
\$50,000 korvausvaatimuksen v.
1895 lain perusteella jonka
mukaan Italian pääministerin
vaimo on oikeutettu eläkkeee-
seen huolimatta siitä, mitä
miehensä teki virka-aikanaan.
Rachele haluaa myöskin Mus-
solinin kiinteistön jonka
littolaisten sotakomissio on ta-
kavarikoit toisen maailmanso-
dan jälkeen.

Benito Mussolini yritti saa-
da yleisön keskuuteen juurtu-
maan käsityksen, että hän oli
mallikelpoinen aviomies. Mut-
ta Donna Rachelelle ja fascis-
tihallituspiireille ei ollut mi-
kään salaisuus, että Benito
vaati uuden naisen valloitteta-
vakseen joka iltapäiväksi ja
että hänellä oli lisäksi luuta
vakainasia rakastajattaria. Vi-
imeinen näistä oli Clara Pae-
tacci, tyhmä nainen, joka mur-
hattiin Mussolinin kanssa kun
he yrittivät paeta Italiasta.

Mutta Donna Rachele ei puhu
mitään miehensä uskottomuu-
desta. Hän on enemmän kiin-
nostunut entisen diktaattorin o-
maisuuksista. Hän väittää ole-
vansa oikeutettu näihin itsensä
ja lastensa hyväksi.

EI MEITÄ SURULLA RUOKITA

Tyttö: - Tässä sormuksesi,
emme me sovi toisillemme.
Poika: - Sano minulle totuus,
sinä rakastat jotakin toista?
Tyttö: - En, sinä saatat va-
hingottaa häntä.
Poika: - En suinkaan, koet-
taisin myydä hänelle tämän sor-
muksen.

SINNEKIN MISSÄ ON ITKU
JA HAMMASTEN KIRISTYS

- Pappien vaimoilla pitäisi
olla erikoinen osastonsa tai-
vaassa, niin raskasta on hei-
dän elämänsä täällä maanpääl-
lä.
- Kenties niinkin, vastaa pa-
pin vaimo, mutta kyllä minä
sentään haluan seurata mies-
täni.

KUIN PORSAA LÄTISSÄ

Lontoo -- Scotland Yardin
huumausainepartion "marhuu-
nakoira" Yogi johdatti äsket-
tään poliisit hajuaitinsa tur-
vin huoneistoon, jossa 17 nu-
rukaista asui nauttien marihuu-
naa.

Huumausainelain rikkomis-
esta pidätettyjen nuoruikaisten
asunto oli poliisin mukaan sel-
laisessa kunnossa, että se olisi
ollut häpeäksi koirien kenne-
lillekin.

TODELLA HÄMMÄSTYTTÄ-
VÄÄ

Ystävätkä: - Noh, oletko val-
mistanut miehellesi minkään-
laista yllätystä kun olette ol-
leet vuoden naimisissa?
Nuori vaimo: - Oikein todell-
isen, olisipa vaan nähnyt mi-
ten hämmästyntynyt hän oli.
- Ja mitä valmistit hänelle?
- Aamiaisen.

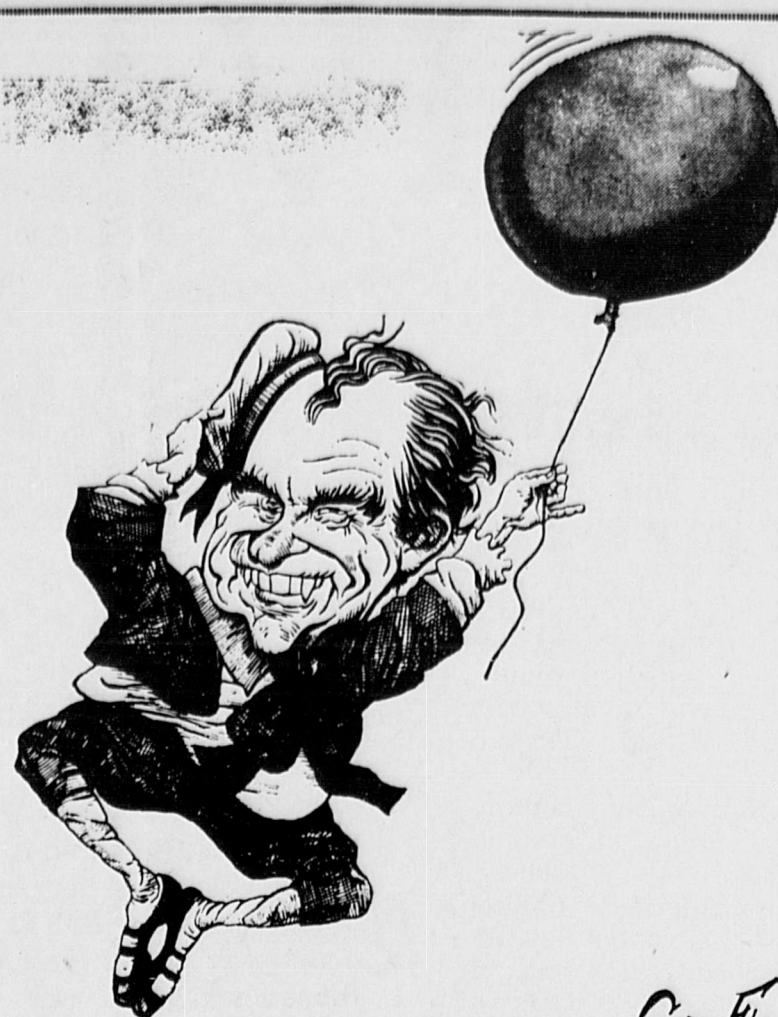
Tätä voisi nimittää perheen-
emännän pitkän tähtäimen oh-
jelmaksi:

- Huomenna minulla on kiin-
reinen päivä. Ja sen vuoksi
minun tänään täytyy valmistaa
sellaista ruokaa, joka ei maut-
su liian hyvältä, jotta sitä jäisi
jäljelle vielä huomiseksiin...

Pikkutyttö, iltarukousta lu-
kiessaan kun ovelta kuuluu ra-
pinaa:
- Odotapas jumala hiukan,
minä lasken kissan sisälle.



Amarööri maalarin pulma



The Boston Globe

Raisa: "ME NAISET"

Hävinneen presidenttiehdokkaan moraalinen voitto

Tavan, jolla joku henkilö
"nielee" häviönsä, sanotaan
kertovan hänestä paljon. Hu-
bert Horatio Humphrey hävisi
hyvin. Hän "nieli" tappionsa
kunnioitettavalla tavalla. Niin
totesivat lehdet. Tämän kal-
taisen suhtautuminen häviöön
oli taustati tavallistakin vaike-
ampaa tässä tapauksessa. Kai-
kahan oli hiuskarvan varassa.
On sanottu, että mikäli vaalit
olisi pidetty pari päivää myö-
hemmin, Valkoiseen taloon
Nixonin asemesta olisi astel-
lut Humphrey.

Humphrey oli vaalitaistelun
puhailijalla osanottajia. Hän
puhui ja puhui. Hän teki kaik-
kensa. Hän on luonteeltaan
sydämeellinen. Niin sanottu ystä-
vä ja tuttav. Hän on tuntee-
linen. Hän nauri että itki
pursuavat herkästi. Puhues-
saan hän jakaa itseään.

Ne, jotka olivat hänen kans-
saan vaalipäivän jälkeisenä
aamuna Minneapolisin Lea-
mington hotellissa, eivät sano
uhoitavansa tuota aamua.
Humphrey astui mikrofonin
ääreen ja kiitti salin täydestä
kannattajajoukkoaan.

Salissa olivat reagoivat kiit-
okseen huutamalla entiseen ta-
paan. "We want Humphrey!"
Humphrey sanoi: "Tekee hy-
vää kuulla sananne." Sitten
hän jakoi edelleen kiitoksiaan.
Hän kiitti vaimoaan Mariella,
joka nieli uskollisesti ja tehok-
kaasti oli osallistunut vaali-
kamppailuun. Hän kiitti avus-
tajan ja valitsemaansa vara-
presidenttiehdokasta, sena-
attori Edmund S. Muskiea, joka
tuolloin oli Mainessa. Hän ker-
toi Nixonille lähettämästään
säkeestä, jossa hän oli tie-
dottanut tukevuksaan Yhdysvaltain
tuota presidenttiä kansan yh-
distämisessä ja sen kohtalo-
iden ohjaamisessa. Salissa oli-
joille hän lupasi tehdä kaikkensa
jälleenrakentamiseen mahdol-
lisimman voimakkaan demo-
kraattisen puolueen.

Humphrey toisti sanansa A-
merikan kansan yhdistämisessä.
Hänen silmissään oli kyy-
neleitä. Hän sanoi pitävänsä
kansan yhdistämisestä ensi-
arvoisen tärkeänä. Sitten hän
jätti mikrofonin ja lähti. Hän
oli sanonut salissa oljoille kai-
ken, mitä hän oli aikonut sanoa.

Salissa olivat taputtivat. He
huusivat. He huihoivat. Eräät
naisista itkivät. Humphrey pa-
lasi mikrofonin ääreen. Hän
ei voinut olla palaamatta. Iku-
inen optimisti Hubert Horatio
Humphrey oli entisellään. Hän
oli täynnä intoa ja uskoa ja hän
rupeisi uudelleen puhumaan ja
tapansa mukaan hän taaskin pu-
hui pitkään.

Hän ei tarvinnut kenenkään
myötätuntoa. Totta toisesti
oli taisteltu hyvin. Ja jonkun
pitää hävitä. Annettiin kaikki
mutta hävitettiin sittenkin. On
taisteltava jatkuvasti. Entis-
seen verrattuna on annettava
kaksinkertainen panos. On koe-
tettava kaikin mahdollisin muo-
doin taistella niiden asioiden
merkeissä, jotka ovat tälle
maalle tärkeitä.

RATKAISU HELPOTTAA

Ratkaisu puoleen taitoiseen
on aina hyvä. Se ikään kuin hel-
pottaa. Humphrey elämässä
oli taas tullut ratkaisu. Hän
lähti Minneapolisista 40
mailin päässä olevaan kotin-
sa Waverlyyn. Hän leikkaisi
ruohon. Hän puuhailisi ke-
räämäänsä parin antiikkiauton
parissa. Hän lepäisi. Sitten
hän lähtisi Washingtoniin, sit-
ten lomalle Neitsyaarille
(Virgin Islands).

Humphrey oli senaatin jäsen
16 vuotta. Tuskin hän sinne pa-
laisi. Ehkä hän yrittäisi Min-
nesotan kuvernööriksi. Ehkä

hän rupeaisi luennoimaan jos-
sakin yliopistossa. Yhdysval-
tain presidentin tuolle hän tus-
kin enää pyrkiisi.

Demokraattien häviöstä on
kirjoitettu ummet ja lammet.
Humphrey todetaan itse or-
ganisoineen vaalitaistelunsa ja
käyneen sitä melkein oma-
toimisesti. Niin sanottu puo-
lekoneisto ei tukenut häntä lä-
heskään tarpeellisessa mää-
rässä. Jopa eräät häntä aikai-
emmin tukenut ystäväit esiin-
tyivät välinpitämättömyydestä.
Tänä tietokoneiden aikana, tä-
nä aikana, jolloin poliittisen
rintaman silmälenteveikien takaa
ovat valtavat mainos- ja
muut koneistot, Humphrey tur-
vautui ensi sijassa vaistoilhin-
sa, tunnettuun puhujakykyynsä,
tapansa esiintyä poliittisena
evankelistana. Ja kun hän
hävisi, hänen häviönsä monella
taholla katsotaan ansiotuneen
poliittikon moraaliseksi voitoksi.

KATKERUUS EI KANNATA

Entä senaattori Edmund S.
Muskie? Koko vaalitaistelun
ajan hän sai osakseen joka ta-
holta enemmän ihailua kuin re-
publikaanisen puolueen vara-
presidenttiehdokas Spiro Ag-
new.

Muskiekin hävisi esimer-
killisesti. Mainen Watervil-
lessa hän sanoi: "Mikäli pe-
räännymme katkerina, emme
ansaitse mitään, emmekä saa
mitään." Republikaaninen pre-
sidentti sai demokraattisen
kongressin. Demokraattisen
opposition olisi Muskien mie-
lestä toimittava rakentavasti
ja positiivisesti. Kysymykses-
sä hän on Yhdysvaltain kohtalo.
Hän sanoi toivovansa, että
Nixonin hallitus pystyy toi-
mimaan tosiaankin siihen suun-
taan, että saadaan rauha.

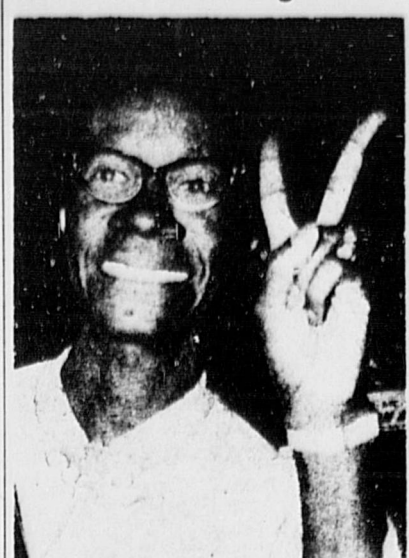
Puhuessaan tuona aamuna
senaattori Muskiella oli ylä-
lään tavannut golf-asun-
sa. Hänellä oli keltaiset hou-
sur ja sininen jakku. Hän sa-
noi lähtevänsä golfkentälle,
jossa hän häviämisen sijasta
aikoo voittaa.

Muskiekin vierellä seisovat
hänen vaimonsa ja poikansa.
Kauempana oli satakunta ih-
mistä, jotka olivat toimineet
häntä lähinnä vaalitaistelussa.
Viimeksi mainitut huusivat täy-
sin keuhkoin: "Muskie vuonna
1972!" Muskie ei sanonut ai-
nakaan vielä toistaiseksi suun-
nittelevansa vaalitaistelua
määrittäen vuonna.

Edellisenä iltana Muskie per-
heineen ja lähimpine apulaisi-
neen oli yli puoli tuntia kat-
seellut vaalipuhujamatkoilla o-
luttuja rakinakuvia. Hän oli kiin-
nittynyt tuskin mitään huomiota
vaalien tuloksiin. Kun Mus-
kiella kysyttiin, miten moineen
vileä suhtautuminen oli ollut
mahdollista, hän vastasi: "Olen
tullut siihen johtopäätökseen,
että mitä ikinä elämästä tapah-
tuukin, se loppujen lopuksi koi-
tuu hyväksi. Jos tiessä on mut-
ka ja tie kääntyy oikealle, ei
kannata yrittää kääntää vasem-
malle. Vasemmallehen ei mene
mitään tietä. Elämän tiellä on
käännytävä sen mukaan kuin
tarvitaan."

Juuri silloin Edmund S. Mus-
kietä pyydettiin menemään
puhelleen. Kuvernööri Spiro
Agnew halusi puhua hänen kans-
saan. Poistuessaan Muskie py-
ysi tiedon tuojalta: "Oikealle
vai vasemmalle?" Yleisö purs-
kauti nauramaan.

Edmund S. Muskiesta kuul-
laan tulevaisuudessa taatusti
vielä paljon. Ehkä Hubert Ho-
ratio Humphreykaan suinkaan
jää pois näytännöltä.

Ensimmäinen neekerinainen
valittu USA:n kongressiinMRS. SHIRLEY CHISHOLM
New Yorkilainen demokraatti

Vaalien satoa

Viime viikon tiistain vaa-
leissa kun kautta maan äänes-
tettiin presidenttiä, kongres-
simiehiä ja valtion lainlaattaja-
kunnan jäseniä vastattiin myös
monin yleisäänestyskysymyk-
siin. New Hampshiren ja Dear-
bornin, Michiganin, yleisään-
estykset olivat erikoisen mer-
killepantavia.

New Hampshiressä valtion
äänestäjät poistivat perustus-
laista kohdan joka antoi val-
tion kuvernöörille oikeuden ju-
listaa sota ilman Yhdysvaltain
kongressin hyväksymistä. Sitä
New Hampshiren kuvernööri
eivät ole koskaan tehneet, mut-
ta välttääkseen tätä ikävää mah-
dollisuutta nykyisenä aikana tä-
mä oikeus poistettiin laista.

Tähän asti New Hampshiren
perustuslain mukaan on vuo-
desta 1784 ollut kuvernöörillä
oikeus komentaa valtion "sota-
voimia", ajaa takaa vihollisten
joukkoja yli merten tai maan,
valtion rajojen sisällä tai ulko-
puolella.

No, nyt saamme nukkua rau-
hassa, sillä New Hampshiren
valtion kuvernööri ei voi tästä
lähien julistaa sota.

Dearbornin, Michiganissa, ää-
nestäjille annettiin vastatta-
vaksi seuraava kysymys: "Kan-
natatko, että USA:n sotajou-
kot heti kaikkialla lopettavat am-
pumisen, sotajoukkoamme ve-
täytyvät pois Vietnammista, ja
vietnamilaiset saavat itse rat-
kaista omat ongelmansa?"

Äänestäjistä 20,936 äänes-
ti, "Yes" ja 15,674, "No", jo-
ten suuri enemmistö Dear-
bornin äänestäjistä ilmaisi
vastustavansa Vietnamin sotaa.
Kaksi vuotta aikaisemmin sa-
ma kysymys oli vaalipöydä
silloin 20,667 sanoivat "No", ja
14,124, "Yes."

Tästä näkee että Amerikan
kansaa on kokoalla kyllästynyt
Vietnamin sotaan.

Kiista luottokorteista

Puhdistustyöläinen Atlan-
tassa, jonka viikkopalkka on
\$55, sai postitse pyytämättä
luottokortin ja alkoi hetimitä
la tekemään velkaa. Lasku
pian nousi \$3,000:een Seurauk-
sena oli että hän meni vararik-
koon.

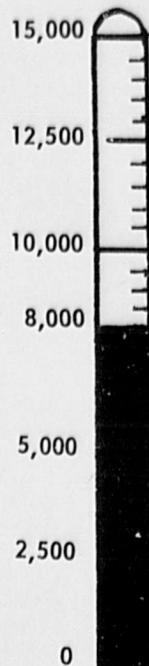
Oregonin valtiossa juuri nai-
misiin mennyt nuori pari sai
luottokortin, he muuttivat mo-
teliin asumaan, lasku nousi
\$700:aan ennenkuin tuli ilmi
että he eivät voineet sitä mak-
saa ja menivät vararikkoon.

Knoxvillessä, Tenn., entinen
sanomalehtimies päätti kyyä
katsoessa maailmaa, lähties-
sään hänellä oli rahaa \$180 ja
muutama luottokortteja. Mies
teki kortillaan lentomatoja, a-
sui hotelleissa, söi aterioita
ja käytti korttia kaikenlaisiin
huvituksiin ja ostoksiin tehdes-
säan matkan maailman ympäri.
Lasku kaikesta nousi \$13,587;
aan. Hän palasi matkaltaan tas-
kussaan \$8 rahaa ja teki vara-
rikkoonomuksen.

Nämä kolme yllämainittua ta-
pausta tuovat esille kysymyk-
seen olisiko tarpeellista sää-
nöstellä luottokorttien anta-
mistä kun niitä lähetetään ih-
misille pyytämättä. Hallituksen
taholta ollaan varmoja että ne
pitäisi kieltää. Mutta pankkiirit
ovat yhtä jyrkästi sitä mieltä
että säännöstely ei ole tarpeel-
lista.

Asia tuli esille Yhdysvaltain
senaatin pankkikomitean kuul-
ustelussa. Kuulustelussa esi-
niityi kuusi todistajaa ja vaikka
he olivat eriävää mielipidettä
hallituksen puuttumisesta asi-
aan, heidän todistustensa pe-
rusteella kävi ilmi, että luotto-
korttien yleinen jakaminen pyy-
tämättä rohkaisee niitä, joilla
ei ole itsehallintaa kykyä teh-
dessään ostoksia joita eivät voi
maksaa.

Kersantti: "Nyt me otamme
ensiksi hengitysharjoituksia.
Kun minä komennan yks, niin
vetäkää silloin henkeä sisään-
ne ja kun minä komennan kaksi,
niin puhaltakaa ulos; valmiit;
yks, kaks, yks, kaks... Seis,
lakatkaa hengittämästä."

Lehtemme
konttorista puhutaanRaivaajan tukemisrahasto
saavuttanut nyt \$8,005.35

Sampo Seura, Canterbury,
Conn. toivottaa edelleen menes-
tystä Raivaajalle lahjoittamalla
\$25.00 Raivaajan toiminnan
tukemiseksi.

Rockportin Suomalainen
Raittiusseura Valon Leimu,
Rockport, Mass. lähetti lahjoit-
uksena \$200.00 toivottaen Rai-
vaajalle pitkää ikää. Kirjees-
sään Mr. Hjalmar Johnson kir-
joittaa, että raittiusseuran jä-
senet erikoisesti muistavat
Raivaajan edesmennyttä toi-
mittajaa William Reivoa.

Saimi ja John Kujanpää, Wha-
lom District, Fitchburg - \$5.00.
Oscar Laaksonen, Proctor,
Vt. - \$4.00.

Hanna ja Anton Patarin muis-
toille, jotka asuivat Ashburn-
hamissa monia vuosia ja jos-
sa Mrs. Patarin toimi Raivaaj-
an asiamiehenä, lahjoittaa hei-
dän tyttärensä Miss Martha
Patarin \$10.00 Raivaajan toimi-
nan tukemiseksi. Miss Patarin
toimi korkeakoulun opettajana
Framinghamissa ja lukee edel-
leent Raivaajaa, jotta ei unoht-
taisi suomen kieltä ja pysyi-
si ajan tasalla suomalaisten
kuulumisista.

Mary Pitkinen, Worcester,
Mass. lahjoittaa \$10.00 toivot-
taen Raivaajalle pitkää ikää ja
Raivaajan avustajille onnellis-
ta Uutta Vuotta.

Edla ja Kalle Mäkinen, Wor-
cester, Mass. - \$5.00.
Olga ja John Siren, New Ips-
wich, N. H. - \$5.00.

Fanni ja Thomas Laine,
Wareham, Mass. - \$5.00.
Hilma ja John Parssinen,
Sandwich, Mass. - \$5.00.

Westminster Farmers' Co-
operative, Westminster, Mass. -
\$50.00.

Olivia Hautamäki, New York
N.Y. lahjoittaa asiamiespalk-
kionsa jouluilmoituksista \$4.80
Raivaajalle.

Uno Pasanen, East Millinoc-
ket, Maine, asiamiespalkkion-
sa \$2.00.

Edward Williams, Lake
Worth, Fla. - \$5.00.

Karin ja John Oksanen, Lan-
tana, Fla. - \$2.00.

Matti ja Alma Erkkinen, Lake
Worth, Fla. - \$5.00.

Mary ja Alex Kari, Lantana,
Fla. - \$5.00.
He ovat lehteiä tilanneet 52 vuot-
ta ja toivovat menestystä leh-
delle.

Hilja ja Isaac Autio, Lanta-
na, Fla. - \$10.00.

Mr. Victor Heikkilä, Fitch-
burg, Mass. - \$10.00.

Mrs. Helmi Tikka, Water-
ford, Conn. - \$5.00.

Ingrid ja Arthur Virta, Gard-
ner, Mass. - \$5.00.

Edward Heikkilä, Gardner,
Mass. - \$1.00.

Kiitämme lahjoittajia!

Miksei Osuuskauasta?

Kävellessäni kadulla kuulin
seuraavan keskustelun nelivuo-
tiaan työn ja viisivuotiaan po-
jan välillä:

"Meillä on poikalapsi", virk-
koit tyttö.
"Vai niin", vastasi poika,
"mistä se tuli?"
"Tohtori toi sen, luonnolli-
sesti", oli vastaus.
"Oo", sanoa poika pettyneel-
lä äänellä, "miksi eivät otta-
neet sitä osuuskauasta, niin
olisivat saaneet ostovoitoja".

SUOSIKKAA
ILMOITTAJIAMME

Raamatun Jerusalemissa tehdään pienoismalli

Jerusalem kaupungin uudeksi osaksi sijaitsevalle kukkulaalle rakennetaan parhaillaan pienoiskaupunkia, joka tulee olemaan tieteellisen vähitellen sen vanhan Jerusalemin kanssa, jonka piirissä ta-pahtuivat kaikki ne asiat, joista Raamattu kertoo. Rakentaja on Leipzigin maahan muuttanut entinen liikemies Hans Kroch, jolla on ikää 83 vuotta. Hänen elämänsä viimeinen pää-määrä on nähdä tämä pienoismalli valmiina, ennen kuin hänestä aika jättää.

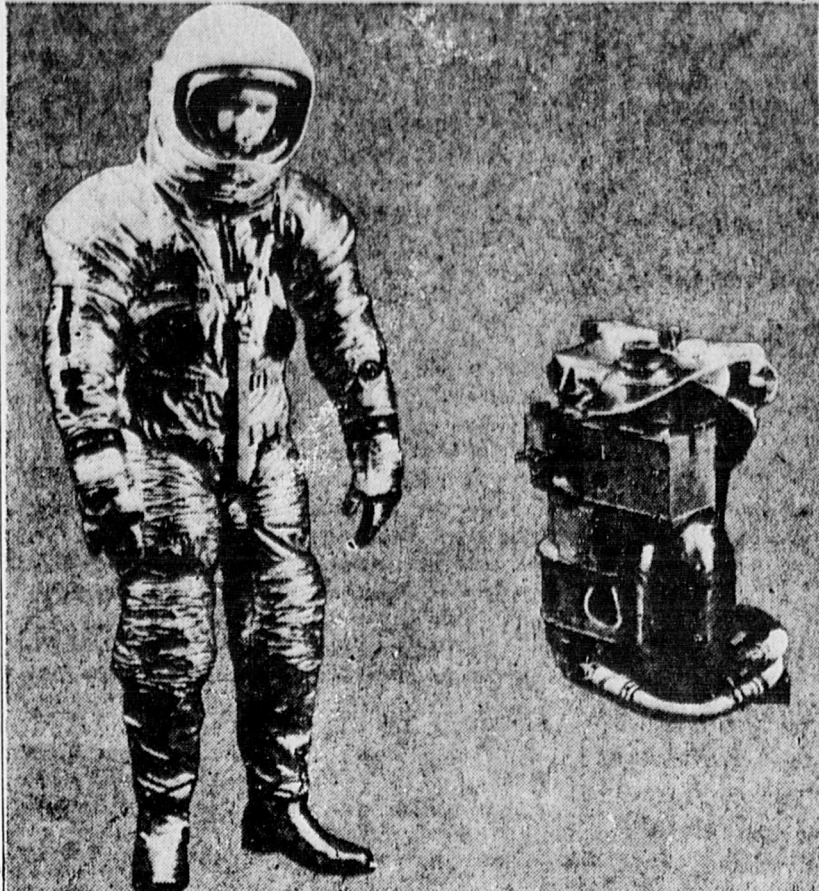
Rakennusaineet ovat myös historiallisien tarkkoja jäljennöksiä vanhasta ja materiaali on myös historiallista. Arkkitehti Rolf Broten, Saksa-tullut juutalainen, kuten Kroch, käyttää kiveä, puuta, marmo-ria, kuparia ja rautaa vanhan Jerusalemin talojen jäänneistä. Pienokaupunki on suhteessa 1:50 entiseen verrattuna ja rakennusalue sijaitsee lähellä entistä Israelin ja Jordanian välistä Jerusalemin läpi

kulkevaa rajalinjaa ja pienoiskaupungin alue on 500 neliö-metriä.

Jälleenkakennussuunnitelmat perustuvat Brotenin omtin-tuimuksiin ja häntä avustaa Je-rusalemin hebrealaisen yliopiston professori Avi-Jonah, joka on maailmankuulu vanhan Jerusalemin tutkija.

Pienokaupungin rakennus-työ alkaa jo olla loppuvaihees-sa. Puutuu enää vain muuta-ma puutarha ja maalaistalo sekä kuningas Herodeksen raken-nuttama ja Marcus Antoniuksen nimen saaneen linnan sisustus-työ sekä Galvarian vuori, jolla Jeesus ristiinnaulittiin. Tämän vuoden lopulla kaikki tulee olemaan valmiina.

RAIVAAJA
on sopiva LAHJA omaisille Suomeen tai tähän maahan!



Seuraavana vaiheena Apollo-ohjelmassa erinomaisen hyvin onnistuneen kolmimiehistön jälkeen on kiertos kun ympäri Apollo 8-avaruuslaskella. NASA on antanut käyttöönsä kuvat kuumiehin varusteista, vaikka seuraavat astronautit eivät vielä laskua kuuun teekään. Paineenkestävä kuusa käsittä oikealla näkyvään laitteeseen, joka säätelee puvin sisäistä lämpötilaa ja kosteutta, antaa happea ja hoitaa ilmanvaihdon. Kypärässä on ilmalukolla varustettu laite syömistä ja juomista varten kun pinnalla.

Il päivää - 163 kierrosta avaruusmiesten lento onnistui

HOUSTON, Texas -- Kolme Apollo 7:n astronauttia loiskahti varhain 22. lokak. Atlanttiin kapseli ylösalaisin. Kaikki kolme olivat turvassa. Walter M. Schirra, Walter Cunningham ja Donn Eisele päättävänsä tähän asti menestyksekkään amerikkalaisten avaruuslennon. Kapseli laskeutui 163:n maapallon kierroksen jälkeen mereen vain 17 mailia pohjoiseen paikasta, jossa pelastus-
USS Essex sijaitsi, n. 330 mailia Bermudan saarilta etelään.

Avaruuslentoajat eivät kärsi-neet mitään vaurioita ilmanpaineesta, jonka he kohtasivat alustulon aikana. Koska kaikki kolme olivat kylmetytneet, pe-lättiin kova- tai nenätiehyiden kärsivän, mutta kaikki kolme pitivät nenistään kiinni ja pu-halsivat voimakkaasti kun paine nousi.

ANTENNI UPOKSISSA

Vastaanottajat elivät jän-nityksen hetkiä, kun kuuloyh-teys ja merkinantoyhteys kat-kesi alustulon aikana. Lopul-ta helikopterit saivat radion äänen kuuluvuun. Merkit eivät aluksi kuuluneet, koska kapseli oli pudonnut ylösalaisin u-pottaen antennin.

Mahdollisuus tällaisesta las-kusta oli otettu huomioon ja astronautit täyttivät ilmallaa laajat kellumispuut, jotka oi-kaisivat kapselin suhteellisen tyyneellä merellä, jossa aallot olivat vain kolmen jalan kor-kuisia.

Mereen laskun jälkeen 20 mi-nuutin kuluttua oli pelastusheli-kopterit kapselin yläpuolella ja ääniyhteys saatiin. Miehet hyp-päsivät veteen varmistukseksi sen, että kapseli ei uppoa.

Laskun tarkkuus oli hyvä mutta ei paras. Kaksimiehininen Gemini II laski 2.5 mailia pe-lastuslaivasta ja ensimmäinen kaksimiehininen Gemini putosi 59 mailia kohteestaan.

Schirran ääni kuultiin laskeu-turmsivahien aikana. Laskeu-dumme punaisessa pilvessä", hän tiedotti kun kapseli oli las-keutumassa Mexican lahden rantamalla. "Pyörät ovat al-halla ja lukossa," vitsaili en-tinen laivaston lentäjä.

Astronautit nostettiin 60 jal-kaa korkealla hyriseviin heli-koptereihin lintuhäkin muotoi-sessa pelastuslaitteessa. Gemi-nin aikana käytetty hevosen kaulusta muistuttavat valjaat oli hylätty.

Avaruusmiehet kokivat en-simmäisen kerran yhteentoista päivän maan vetovoiman, lu-kuunnotamatta lyhyitä aikoja silloinkin kun raketteja käytettiin, joten heidän liikkumisensa oli laiskalta ja hitaalta näyttävää.

Schirra odotteli pelastus-veneessä heilutellen voimak-

kaasti käsiään kun Cunning-ham ja Eisele nousivat heli-kopteriin. Sitten laskettiin häk-ki alas lennon komentajaa var-ten.

KOKO MAAILMA NÄKI

Heidän voittoisa saapumisen-sa Essex-laivaan televisioitiin koko maailmalle suoraan tele-vision avulla, joka välitti ku-vauksen tietosatelliitin kautta.

Valkoisin pukeutuneet lai-vaston miehet seisovalt kannel-la tauluihin tekstatuilla ter-veilistoituksineen. "Essex says hello" ja "Wally, Don, Walt."

Nämä kolme alkoivat paluun kohti maata kello 6:42 aamulla laukaisemalla avaruuslaivan moottorin 265 mailia Tyynen-meren yläpuolella. Se hidastui 17,500 mailin tuntinopeuden 300 mailiksi ja salli maan vetovoiman tehdä tehtävänsä ja poistaa matkajat avaruus-radaltaan.

"Moottori toimii juuri oi-kealla kohdalla" ilmoitti Schir-ra kun kone leimahti eloon aloittaen Apollo 7:n puolen tunnin liu'un atmosfääriin ja kohti laskeutumisaluetta.

Kipinä 5,000 Fahren-heitasteen kuumuus ympäröi miehiä, mutta lämpötila läm-möitä eristetyssä kammissa pysyi miellyttävässä 70 as-teessa.

Kun kammio-osa erkani vä-lilneasta noin kaksi minuut-tia moottorin käynnistykseen jälkeen, Schirra totesi tähä-dykestä: "Se on kuin isku vasten kasvoja."

Paluun pahimpana aikana miehet kokivat noin kolme kertaa normaalia suuremman paineen joka painoi heidät voimakkaasti makuuistuimia vas-taan. He makasivat pää alas-päin tarkkaillen samalla hori-sonssia.

Päälaskuvarjo avautui n. 10,000 jalan korkeudella pu-dottaen kapselin pilvien läpi Atlanttiin.

"HISTORIAN PARAS"

Lento oli avaruuslentojen historian täydellisin, sanoi Apollo-ohjelman päällikkö, kenraali Samuel Phillips.

"Tehävä suoritettiin täy-dellisesti. En usko, että kos-kaan on suoritettu näin menes-tyksellistä lentoa."

Tämän menestyksen tuke-mana Apollo 7 raivasi käy-tännöllisesti kaikki esteet kuun ympäri suoritettavan avaruus-lennon kohdalla. Phillips kiel-täytyi lausumasta arveluja a-siasta. Hän sanoi kuitenkin, että varma päätös tästä asia-sta on tehtävä viimeistään mar-raskuun kolmannella viikolla.

Leveästi hymyillen Phillips sanoi, että Apollo 7:n menes-tyks edisti selvästi Amerikan mahdollisuuksia laskea mies kuuun ensi vuonna ja tuoda

Raivaaja - Perjantaina, marraskuun 15 p., 1968 - Fri., Nov. 15, 1968 ** 3

Detroit, Mich.

AL TERVO kuoli 17 p. lo-kak. Kaivaten muistelevat vaimonsa Ruth, lapset Mrs. Robert (Carol) Stabula, sekä Robert Taverse City, seitse-män lastenlasta, sisar Mrs. Irma Tapio, Gaylord, Mich., sekä Mrs. William (Olga) Ala, New Port Richey, Fla. Muis-totilaisuus oli Potin Memo-rial kappelissa.

AMANDA LOUKOJÄRVIKUO-li 17 p. lokak. Rakasta äitiä muistelevat lapset Pearl ja James Kortema, sekä kuusi-toista lastenlasta. Muistotilai-suus oli Potin Memorial kappe-lissa.

SUOMEN LASTEN YSTÄ-VÄT lähettivät \$50 Suomeen Kotilieden Kummikerholle ja 50. Kivalokodille Lempää-lään. Seuraava kokous on Mrs. Lytikäisen tyttären ko-dissa 14021 Stahelin Ave. Seuraava S.L.Y. kokous on joulujuhla joulukuussa, josta ilmoitan myöhemmin.

AMERIKAN SUOMAL. HIS-TORISEURAN kokous oli vii-me keskiviikkona meidän ko-dissamme. Paljon oikinkasoi-ta. Järjestettiin myöskin Suo-men Itsenäisyysjuhla, josta monia vuosia on Hist. Seura järjestänyt. Tämä suurjuhla tulee olemaan konsertti sun-nunt. 1 p. jouluk. klo 3 J.P. Bethlehem seurak. kauniissa alasalissa. Erikoisen hyvä mu-sikaalinen ohjelma. Bethlehem seurak. Naiset järjestävät maukkaan kahvitarjoilun kun-ten aina. Myöhemmin ohjelmasta.

KALEVAISTEN ALUE-KO-KOUS alkoi lauantaina 5 p. lokak. Ohjesta oli saapunut erinomaisen suu-ri joukko. Vähän oli vain mei-dän omia kalevaisia kuule-massa ja näkemässä. Klo 10 alkoi sitten aluekokous, joka oli mielestämme hyvin kiinnostava. Kokouksen jälkeen olivat Aurattaren Tuvan naiset järjestäneet maukkaan päi-vällisen, ja niin taas tuli eronhetki ja ohjolaist lähti-vät kotia kohten. Ohjolaist tulevat, että detroitilaiset tulevat vielä suuremmalla joukolla Ohion aluekokouk-seen.

KALEVAISTEN JOULUJUH-LAT ovat perjantaina, jou-luk. 13 p. kello 8 ill. Kale-vakodissa. Pyydetään tuomaan lapsia tähän tilaisuuteen.

ME ECKELSI lensimme St. Louis Missouriin, tyttä-reni tyttären Judy ja hänen perhettään tervehtimään. Kyllä heillä on kaunis suuri koti. Viivymme siellä 4 päivää. Sen-jälkeen lensimme Kansas City, Missouri, jossa vierailimme mieheni pojan George Eckels Jr:n ja hänen herttaisen val-monsa Violan luona 3 päivää. He asuvat kaupungista kym-mästä mailista sellaisessa ihanassa puistossa, jonne on rakennettu uusia erittäin kauniita apartment-taloja. Olen nähnyt monia kauniita, mutta tämä oli ilveto. George Jr. on Pitman tehtaan varapresi-dentti. Ilmat olivat koko ajan 80 astetta.

TÄÄLLÄ on ollut kovin kau-niit ja lämpimät ilmat myös-kin eikä ole juuri ollenkaan satanut, joskus vaan tipahdel-lut.

heidät takaisin maan pinnal-le.

Hän sanoi, että Apollo 8. millainen tehtävä sillä tuleek-in olemaan, lentää joulukuu-kuussa. Jos se menee kuun ympäri, niin todennäköisin läh-töpäivä tulee olemaan joulu-kuun 21. päivä. Silloin tulevat astronautit Frank Borman, James Lovell ja William Anders matkaamaan ensim-mäisen kerran Saturnus 5 kuu-raketilla.

Varatkaa paikka Swedish American Lines laivoihin kun menette Suomeen Seuraavat laivat:

Erikoinen Jouluhuvimatka Kungsholm - jouluk. 5 p. Suomi-huvimatka ensi keväänä toukokuun 29 p. RAIVAAJA MATKATOIMISTO 48 Wallace Ave. Fitchburg, Mass. Puhelin DI 3-3822

SUOMI

3 VIKKOA

HINTA-HOTELLI KIERTOAJELU

\$378.00

LÄHTÖ 21. JOULUKUU 1968

FINNAIR
10 EAST 40th ST., NEW YORK, N.Y. 10016

LaHettäkää minulle 3-viikko, "Joulu Suomessa" esite.

NIMI _____
OSOITE _____
KAUPUNKI _____ VALTIO _____ ZIP _____
MATKATOIMISTONI ON _____



Tilatkaa näitä kirjoja Raivaajasta

English-Finnish Dictionary	by Tuomikoski ja Siöör	\$10.00
Finnish-English Dictionary	by V. S. Alanen	15.00
English-Finnish Dictionary	by Aino Wuolle	3.50
Finnish-English Dictionary	" "	3.50
Suomi-Englanti-Suomi	" "	2.00
Finnish for Foreigners	by Maija Helliikki Aaltio	6.50
History of Finland	by John Wuorinen	10.00
Finland	by Vista Books	1.45
Kalevala in English	Trans. by Francis Peabody Magoun	9.75
" "	Trans. by W. F. Kirby Part I	2.75
" "	Trans. by W. F. Kirby " II	2.75
Lasten Oma Aapinen	by Somerkivi-Tynel-Airola	2.00
Sauna - The Finnish Bath	by H. J. Viherjuuri	2.00
Finnish Foods	by Kirsti Tolvanen	2.25
Finnish Cookbook	by Beatrice Ojakangas	3.95
Finland Songs -	" "	" "
Suomi Laulaa	" "	3.50
Suomen Eduskuntatalo	Kuvateos	1.50
The Unknown Soldier	by Waino Linna	.60
How to Become a Citizen of the United States	by Hako-Huhtanen-Nieminen	1.50
Aatteen ja Vaatteen	" "	3.50
Amerikan Suomal.	" "	" "
Työväen Historia	by Elias Sulkanen	5.00
Adlai Stevenson	by Lillian Ross	2.95
Muistelmia ja Ainekirjoituksia	by O. Hautamäki	2.00
Michiganin Suomalaisen Historia	by Armas K.E. Holmio	7.00
Sow the Golden Seed	by John I. Kolehmainen	3.50
Asevelisocialismista kansanrintamaan	By Vaino Leskinen	3.75
Communism in Finland	by John H. Hodgson	6.00
How to Know Yourself	by Henry Askeli	3.00
Three Voyages	by James P. Warbasse	2.00
Amerikan Kansan Vaiheet	by C. F. Strong	3.00
Kalevalan Tärinat	by Martti Haavio	3.95

NOVELS

Unelmajunalla Meksikoon	by Briitta Simpson	1.50
Tämän Olen Kokenut	by Linda Tanner	3.75
Jani Anderson USA	by Eero Pulli	2.75

Suomen Kuningas (Reg. price \$5.75)	by Martti Santavuori	2.95
Uljas Uusi Maailma	by Aldous Huxley	3.00
Koiran Elämä	By Conrad Lorenz	2.75
Tähdet Kesällä päivää	by Donald Jordan	3.25
Auringon Kiertoalain	by Charles Haldeman	3.75
Sieluton Mies	by Raimo Kinnunen	2.75
Lingonberries in the Snow	by Britta-Lisa Joutsen	3.50
Kenen on Elämä	by Hans Kades	4.00
Rajumyrskyn Halki	by J. S. Ginzburg	4.50
Christina Maria	by Igor von Percha	4.00
Punainen Poni	by John Steinbeck	1.30
Leikkisiä Tarinoita	by Honore de Balzac	1.60
Kohtaus Firenzessa	by Elizabeth Spencer	1.30
Torstai on Toivoo Täynnä	by John Steinbeck	1.60
Candide	by Voltaire	1.30

Merkitkää X:llä minkä kirjan haluatte. Oheistakaa shekki ja palauttakaa meille. Massalaisten tulee lisätä 3% myyntiveroa varten.

Check the books you wish to order. Enclose check and return to us. Massachusetts residents have to include 3% for sales tax.

RAIVAAJA PUBLISHING CO. Box 600 Fitchburg, Mass. 01420-

KUN OLETTE HENKISESTI masentunut -- käykää **WHITE TOWER PACKAGE STORE** 11 Academy St., Danielson, Conn. Puh. Prescott 4-9323

Danielson Oil Co. ATLANTIC POLTTOÖLJYÄ RECAPING - Danielson, Conn.

TILLINGHAST - Hautaustoimisto Danielson, Conn. Central Village Tel. "Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa RAUTATAVARA MAALIA MUURARIEN TARVIKKEITA North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn. Auki perjantaisin kello 8.

Plainfield Motel
Moosup, Conn. 06354
Puh. 203-564-2791

MYYTÄVÄÄ Asunto-osake

JYVÄSKYLÄSSÄ

keskellä kaupunkia

Tarkemmat tiedot saa soittamalla tai kirjoittamalla

Jouluksi Suomeen

KOLME VIKKOA
Jouluk. 21 p. - Tammik. 11 p.
VAIN \$378
(\$57 VÄHEMMÄN KUIN MUUT LENNOT)

Hintaan sisältyy edestakainen suihkulento New Yorkista tai Bostonista Helsinkiin, kulutus lentokentältä hotellille, hotellihuone koko ajan Helsingissä ja sightseeing.

PAIKKOJA RAJOITETUSTI - VARATKAA VIIPYMÄTTÄ SUOMALAISISTA MATKATOIMISTOISTA

HANSLIN

TRAVEL SERVICE
725 Main Street
Fitchburg, Mass. 01420
Puh. 343-7453 (617)

LEEMAN

TRAVEL SERVICE
11 West 42nd Street
New York, N.Y. 10036
Puh. 542-1552 (212)

Ketcham Motors, Inc.
FISHKILL, NEW YORK

CHRYSLER
PLYMOUTH
VALIANT

Phones: 896-6222 AX 7-8422

Allen Funeral Home
AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.
NEWFIELD, N.Y. - SPENCER, N.Y.
Newfield LN 4-3511 - Spencer 389-1900

NATHAN J. HOOSE & SON
AGWAY AGENCY
Your Home and Garden Center
Route 52, Fishkill, N.Y. 12524.
Puh. 897-5420

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.
SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKLUBI
JOULUKLUBI
LIKKELAINAT
PERSOONALAINAT
VÄHITTÄISMAKSULAINAT
KINNELAINAT
TALLELOKEROT
MATKASHEKIT
PANKKISHEKIT
ULKOMAAN SHEKIT
PERITTÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDIT

4% korko talletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK

Beacon, New York
member F.D.I.C.
Cold Springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N.Y.
Puhelin LE 4-9686

Avoimna naisille tiistaina ja torstaina kello 11 ap. - kello 11 illalla. Miehillä maant., keskiv., perj. ja lauant. klo 11 ap. - klo 11 illalla

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO

Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissämme.
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
6310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GE 2-776 ja 8-2377

Wells Mobil Service
GASOLIINIA - OLJYÄ
Ulko- ja sisukumeja
Pattereita
Puhelin Prescott 4-8258
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

SAUNAN UUNEJA
SAHKOLLIA, PUULLA tai KAASULLA
Kirjoitakaa pyytäkää esittelyvihkosia
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

Chrysler - Plymouth - Valiant myynti ja palvelu

PAUL W. ROPER & SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.



Lantana, Fla.

VAIHELEVA ohjelmatilaisuus oli Turisti Clubin haalilla viime sunnuntai-iltaa, noin kolmekymmentä turistia oli joukossa, Suomesta, Canadasta ja Yhdysvaltain kylmemmistä valtioista. Impi Oja, ohjelman kuuluttaja, toivotti heidät kaikki tervetulleiksi tänne lämpöiseen vihreään Floridaan.

Ohjelma aloitettiin yhteislaululla, God Bless America, Martin Hughes toimi esilaulajana, Irja Finne ja Frank Lampi säestäjinä, Sylvia Laurila lausui Eino Leinon Lapin kesa, Suoma Wäre lauloi, John Oksanen esitti viulusooloja ja Irja Finnen säestävänä, Toini Savolainen esitti hauskan jutun urheilukentältä, Serpin kirjoittaman, pianotehtäviä Walder Wilksa esitti pianosooloja.

MUISTAKAA että 28 p. Kiitospäivän iltana on suomalainen elokuva, Senni ja Savon sulituaani. Iltapäivällä puoli kolme aletaan pelaamaan bingoa, joka torstaina ip. ja illalla suomalainen filmi.

MR. JA MRS. FRED OLLILA vierailivat täällä kahden viikon lomalla, he ovat tulleet West Virginian ja asuvat Selma ja Matti Ristimäen luona.

WILHO LUCANDER, Westminster, Mass., vierailee vanhempiensa Mr. ja Mrs. Arne Lucanderin luona. Isä Arne Lucander näyttely onnellisena pojalleen mielenkiintoisimpia paikkoja, uimisesta näytävään kumpikin nautti. Wilho ei ole ennen Floridassa käynyt, hän ihaillee myös appelsiinipuuta, joihin oksat nokuvat hedelmien paljoudesta.

KAUNISTA TILITALOA, joka sijaitsee 2581 Hypoluxo Rd., käytiin joukolla "lämmittä-mässä". Talon omistajat ovat Mr. ja Mrs. Richard Skillin, apvivaimet ovat Bertha ja Emel Knuuti, yhdessä he siinä asuvat. Kahvit keitettiin ja yhdessä muiden herkkujen mukana nautittiin, talonvihan suuren ihmeeksi, kun vierat noin vain talon haltuunsa ottivat. Onnea ja viihtyisyyttä toivottiin täällä uudella paikkakunnalla.

AUGUST EDWARDS on täyttänyt 80 vuotta. August ja Hilja tulivat tänne Floridaan Portchesterista, Conn. Siellä he toimivat K.V. Liiton johtajoina, August piti juhlatilaisuuksissa opettavaisia puheita, joi-

Etelän kirjeenvaihtajiltamme

jen (vaiko siskon) tyttärelä, Lempi Johnson Lantanassa ja Helen Cole, Akron, Ohio.

GEORGE TAIPALE, Kuopiossa syntynyt, kuoli Lake Worthissa lokak. 17 p. 72 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan Rhode Islandista 12 vuotta sitten. Lähimpiä omaisia on hänen vaimonsa Anni.

ENO I. LEHTO, syntynyt Eurajoella, kuoli Lantanassa lokak. 20 p. 77 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan New Yorkista 12 vuotta sitten. Lähimmät omaiset ovat hänen vaimonsa Hilma, yksi poika, Dr. Armas Äijälä Fitchburgissa, yksi tytär Helmi Tarpiainen, Ithaca, N.Y., tyttärsi Helen Wooden, Lake Park, kuusi veljeä, Toivo, Onni, Ivar ja Armas New Englandissa ja kaksi veljeä Suomessa, neljä sisar, Emma Zabel, Eureka, Cal., Hilma Penttinen "Wusterissa" ja kaksi sisar Suomessa, kaksi lastenlasta ja neljä jälkeläistä neljännessä polvessa. Hautaus tapahtui Fitchburgissa.

FLORIDAN NÄKÖPIIRISTÄ

RUNSAASTI VIILJAA on nauttanut Tuonen ikävä vieras kansalaistemme keskuudessa Floridan itäranikolla kuukauden aikana:

ONNI KROOK, Karstulassa syntynyt, kuoli Lake Worthissa lokak. 5 p. 77 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan New Yorkista noin 8 vuotta sitten, sitä ennen asunut mm. Ohiossa. Lähimmät omaiset ovat hänen vaimonsa Tyne, kaksi tyttärsi, Veno Jester, Port St. Lucie ja Ellen Rogers, Dallas, Texas, kaksi sisar, Hanna Holso Ashtabulassa ja Saima Terttinen Suomessa, myöskin veli John Ranta Suomessa ja seitsemän lastenlasta.

MRS. SELMA KANTOLA, Kanuudessa syntynyt, kuoli Lantanassa lokak. 7 p. 84 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan New Yorkista kolme vuotta sitten. Lähimmät omaiset ovat kaksi tyttärsi, Evelyn Mackie ja Irja Laine, sekä poika Wayne, kaikki Lantanassa, veli Alfred Ronto Fitchburgissa ja kolme veljeä Suomessa.

MRS. HILJAM SARVOY kuoli Lantanassa lokak. 15 p. 78 vuotiaana. Hän oli muuttanut Lantanasta Miamiin useita vuosia sitten. Lähimmät omaiset ovat yksi tytär Helen Hackett San Franciscossa, sisar Alma Hill Chicagossa ja kaksi vel-

jen (vaiko siskon) tyttärelä, Lempi Johnson Lantanassa ja Helen Cole, Akron, Ohio.

GEORGE TAIPALE, Kuopiossa syntynyt, kuoli Lake Worthissa lokak. 17 p. 72 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan Rhode Islandista 12 vuotta sitten. Lähimpiä omaisia on hänen vaimonsa Anni.

ENO I. LEHTO, syntynyt Eurajoella, kuoli Lantanassa lokak. 20 p. 77 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan New Yorkista 12 vuotta sitten. Lähimmät omaiset ovat hänen vaimonsa Hilma, yksi poika, Dr. Armas Äijälä Fitchburgissa, yksi tytär Helmi Tarpiainen, Ithaca, N.Y., tyttärsi Helen Wooden, Lake Park, kuusi veljeä, Toivo, Onni, Ivar ja Armas New Englandissa ja kaksi veljeä Suomessa, neljä sisar, Emma Zabel, Eureka, Cal., Hilma Penttinen "Wusterissa" ja kaksi sisar Suomessa, kaksi lastenlasta ja neljä jälkeläistä neljännessä polvessa. Hautaus tapahtui Fitchburgissa.

JOHN EMIL ÄIJÄLÄ, Kurussa syntynyt, kuoli Lake Worthissa lokak. 24 p. 80 vuotiaana. Hän oli muuttanut Floridaan Fitchburgista monia vuosia sitten. Lähimmät omaiset ovat hänen vaimonsa Hilma, yksi poika, Dr. Armas Äijälä Fitchburgissa, yksi tytär Helmi Tarpiainen, Ithaca, N.Y., tyttärsi Helen Wooden, Lake Park, kuusi veljeä, Toivo, Onni, Ivar ja Armas New Englandissa ja kaksi veljeä Suomessa, neljä sisar, Emma Zabel, Eureka, Cal., Hilma Penttinen "Wusterissa" ja kaksi sisar Suomessa, kaksi lastenlasta ja neljä jälkeläistä neljännessä polvessa. Hautaus tapahtui Fitchburgissa.

MRS. EVA E. MÄENPÄÄ, Jääskessä syntynyt, kuoli Lake Worthissa lokak. 29 p. 75 vuotiaana. Monien vuosien ajan oli hän asunut osan ajasta Floridassa, osan Connecticutin valtiosta. Lähimmät omaiset ovat hänen miehensä Albert, yksi poika, Emil Puronen, Palm Springs, kolme sisar, Aino Laaksonen, Port Jefferson, L.I., N.Y., ja kaksi sisar Suomessa, kolme lastenlasta ja kaksi neljännessä polven jälkeläistä.

MRS. AINO HONKANEN, syntynyt Merikarvialla, kuoli Lake Worthissa marrask. 1 p. 77 vuotiaana. Floridassa hän oli asunut seitsemän vuotta, sitä ennen mm. Detroitissa ja New Yorkissa. Lähimpiä omaisia on tyttärsi, Elna Eitel, Beechurst, N.Y.

Kaikkien näiden kahdeksan kansalaistemme viimeisen palveluksen hoiti Arvo Paananen.

ISAK VICTOR RANTA kuoli myöskin Lake Worthissa lokak. 26 p. 79 vuotiaana. Lähimmät omaiset ovat yksi veli, Frank "Wusterissa", sisko Hilja Kojisto Suomessa ja kaksi velipoikaa, George Ranta Lake Worthissa ja Frank Ranta, Paxton, Mass.

TALVI ON KAI tulossa Floridassakin, koska talven tuntu pian alkaa. Jos Alaipe-likin West Palm Beachillä alkoivat marrask. 15 p. n. Tullee olemaan 36 pelajaa, neljä heistä aivan uutta Espanjasta saapuvaa. Setä



Arvatkaa ketä Mrs. Lyndon B. Johnson tässä tervehti... Eihän hän ole kukaan muu kuin maailman kuulua Charles Lindbergh, joka lensi New Yorkista Pariisiin yksin toukokuun 20-21 päivinä 1927. Matka kesti 33 tuntia ja 29 minuuttia. Eversti Lindbergh oli Washingtonissa kokouksessa, jossa käsiteltiin luonnon rikkauksien säilyttämistä, josta asiasta hän ja vaimonsa ovat kiinnostuneet.

New Port Richey, Florida

F.A.C. KUUKAUSIKOKOUS oli marrask. 6 p. iltana. Puheita johti Kaarlo Kallio, kirjuri Hilppa Edwards. Kuultiin ja hyväksyttiin edellisen kokouksen pöytäkirja.

Hyväksyttiin johtokunnan ehdotus seuraavista lahjoituksista: T.B. järjestölle \$5.00, Shrine Club \$5.00, Raivaajaan, New Yorkin uutisiin, Industrialistien ja Amerikan uutisiin \$5.00 joulutervehdys. Kalle Mäki luki John Lehdon laatiman raportin viime kaudelta. Lehto myös lähetti kiitoskirjeen saamastaan huomiosta sairaalassa ollessaan.

Fannie Berkiö esitti uusia jäseniä: Irja ja Henry Akersten, Anna ja Ivar Johnson, Harold Ahola ja Selma Mäkelä, heidät lausuttiin tervetulleiksi Clubi-perheeseen. Aini Laiho tiedotti huvitoimikunnan edustamiset. Edustajat ulko clubeihin toivat raporttinsa, joitakin vanhoja Clubin jäseniä jotka ovat heikossa kunnossa kotona, päätettiin muistaa kiitospäiväpuolisella.

Anna Jalava ilmoitti, että ravintolatyöstä jää pois Aune Punterieri ja Agnes Vilppula, tulla tulevat Ida Luomala ja Hellen Mattila.

Lukutupaanelle tilataan: Raivaaja, Industrialist, New Yorkin Uutiset ja Amerikan Uutiset. Kaarlo Kallio ilmoitti, että hän ottaa vastaan "Suomen Silta" tilauksia. Kokouksessa oli hyvä yhteisymmärrys. Huomautan vaan jäsenille, että kun on kokous niin tulkaa mukaan, siellä selvitetään asiat pikku seikkoja myöten ja niin ei jää mitään epäselvää.

THE DUKE, INC. Restaurant, Bar & Package Store Aterian ulosvientipalvelu 902 No. Federal Hwy. Lantana, Fla. Puhelin 585-5521

JOULUJUHLA pidetään jouluk. 21 p. Vapajuhlana kuten ennenkin. Tarjotaan joulupuro, ohjelmaa ja ehkä tanssia.

Amelia Forsstrom oli järjestänyt ohjelman ja esitteli sen 9 p. iltana Clubin Haalissa. Aiku laulua America ja Kesäpäivä Kangasalla, Ellen Koviston myötäillessä pianolla. Matkamustelmia kertoi Lempi Kauppi, kitara- ja mandoliinisaittoja esittivät Irja ja Henry Akersten, runon lausui Hilja Mäki, laulua Laimi Pelto, kertomus Ida Johnson, laulua Hellen Mattila, huuliharppu-soittoa Richard Nyman. Yleisö palkitsi esiintyjät vilkkain suosionosoituksin.

VIERAITA: Hilja ja Richard Koski, Lantana, Elli Wainio, Brooklyn, N.Y., Richard Kangas ja perhe, Panama City, Onnie ja Nancy Hakala, L.W., Fla., Selma Mäkelä toi Ohion terveiset ja lausui kunnian runon. Hän on pitkäaikainen kirjenvaihtaja Raivaajaan Ashtabulasta ja ympäristöiltä.

ENNÄTYSMÄÄRÄ äänestäjiä oli meilläkin kuten kaikkialla vaalipäivänä. Kansa puhui, oikeinko vai väärin, sen tulee aika näyttämään. Tämä Floridan valtio on jonkun vuoden ajan ollut republikaanien keikka muuttanut, ollen ennentäytys demokratian. Tähän muuttanut uusi joukko on tuonut kai uudet mielipiteet mukanaan.

PYÖRREMYRSKY joka tuli maahan Tampin eteläpuolella, kulkien sisämaata itäpohjoiseen teki paljon vahinkoa. 2 kuoli ja useita kymmeniä loukaantui.

HENRY LUOTO on tällä kertaa paikallisessa sairaalassa. Tyne

VAN NUYS, CALIF.

FINNISH-AMERICAN Women's Club of Southern California'n vuotuiset myyjäiset lähestyvät! Myyjäiset järjestetään lauantaina, marraskuun 23. päivänä klo 11:00-15:00 Norway Hallissa, 14312 Friar Street, Van Nuys.

Tarjolla on erilaisia herkkuja ja -leivonnaisia, kuten joulutorttuja, ruusileipää, piirakoita, hilloja ja jne. sekä joululahjapöytä ratkaisemiseksi mitä erilaisimpia käsitteitä ja lahjoja, kuten neuleja ja ompelutöitä. Myyjäisillä kävijöiden kesken jaetaan suurenmoisia yllätyspalkintoja, m.m. Las Vegasin matka sekä kokonainen laatuinen kalasäilyke.

Myyjäsenten ajankohta on valittu lähestyvyyksiä juhlapäivä, kiitospäivä ja joulua silmälläpitäen, ja niistä koituvat tulot käytetään yhdistyksen suorittamaan Yhdysvaltojen ja Suomen välisen kulttuurillisen yhteistyön tukemiseen ja kehittämiseen.

Lasten Oma Aapinen

SITA OSTAVAT ISÄT JA ÄIDIT SEIKKOISAT JA ISOÄIDIT

Tilaa Sinäkin se lapsellesi. Jos asut Fitchburgissa, kky ostanne konttoristamme. Siinä on loistavasti väritetty kuvitus ja lauluja ja runoja.

HINTA \$ 2.00

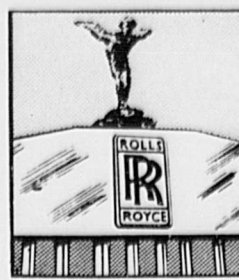
RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA

RAIVAAJAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Raivaajassa ja myös mainita heille, että olette nähneet heidän ilmoituksensa lehdestämme. Täten voimme saada enemmän ilmoittajien kannatusta.

TILATKAA RAIVAAJA

Matkustakaa
Rolls-Roycella
Skandinaviaan



TE JA VAIMONNE SÄÄSTÄTTE

\$ 95 matkalla
SUOMEEN

verrattuna tavallisiin jet säästöluokan New York/Helsinki meno/paluu lippujen hintoihin normaali matkailukautena.

Nauttikaa Icelandic'in upouudesta Comfort Class Deluxe palvelusta. Teidän Rolls-Royce Jet Prop 400-koneenne lentää suoraan Oslon, josta kätevätkä jatkoyletydet Helsinkiin. Teitä hemmotellaan ylellisesti deluxe aterioiden, hienojen liköörien ja ranskalaisen shampanjaan muodossa - kasvoille kuumat virkistävät pyyhkeet - jaloille ensiluokan rentoutumistilat. Kaikista tästä huolimatta säästättä 10% minkä tahansa muun lentolinjan tavallisiin säästöluokan lippuihin verrattuna. Päivittäiset lennot New Yorkista Islantiin - Norjaan - Ruotsiin - Tanskaan - Englantiin - Skotlantiin - Luxemburgiin, Nauttikaa elämänsä samalla kun säästättä rahaa. Kyselkää lähemmin MATKAILUASIAMIEHELTÄNNE -- hän kertoo teille, että uusi Comfort Class-palvelu on paras sijoitus sinäitavalla. Pyytää postitse esittelylehtinen.

ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIR

Halvimmat hinnat Eurooppaan

New York 10020, 610 Fifth Avenue (Rockefeller Center), PL7-8585
Chicago 60603, 37 So. Wabash Avenue, 372-4792
San Francisco 94108, 210 Post Street, 902-7651



Kaihomielin ilmoitan, että rakas elämäntoverini

JOHN EMIL ÄIJÄLÄ

kuoli pitkällisen sairauden muramana Kennedy sairaalassa lokakuun 24 p., 1968. Hän oli syntynyt Kurussa, Suomessa tammikuun 17 päivä, 1888 ja oli siis kuollessaan 80 v. ikäinen.

Muisto- ja jäähvyästilaisuus pidettiin Paanasen hautausmaassa lokakuun 26 p., 1968 suuren ystäväjoukon läsnäollessa. Pastori Douglas Ollila piti lohduttavan puheen ja siunasi vainajan. Muistotilaisuuden jälkeen vainaja ja kuljetettiin Fitchburgiin, Mass., jossa hänet haudattiin viimeiseen lepoon suuhautaan Forest Hill hautausmaahan, omaisten saattamana, koska en minä, oman terveyteni takia voinut olla läsnä.

Lähimpinä omaisina häntä jäi kaipaamaan minä, hänen vaimonsa, Hilma, yksi poika Dr. Armas Äijälä, yksi tytär Helmi Tarpiainen, kaksi lastenlasta, 4 lastenlastenlasta, yksi tyttärsi ja hänen perheensä, kaksi sisarta tässä maassa ja kaksi sisarta Suomessa, 6 veljeä, 4 tässä maassa ja kaksi Suomessa ja muita kaukaisempia sukulaisia täällä ja Suomessa

Haudan lepoon hiljaiseen kutsui luonto väsyneen Rauhan vihdoin saavuttit Muistosi säily ainoan. Vaimosi HILMA

Muistelemme Sinua rakkaudella Grandpa JOHN ja CLAY BOYD

Lausun suurimmat kiitokseni teille Lake Worthin ja Lantan ystävät suuresta avustanne Johnin sairauden aikana ja myös hautajaisten yhteydessä. Kiitos ihanista kukkalaitteista, Turisti Clubille kahvitarjoiluista ja teille emännät kaikista avusta. Välinä Heinosen kiitospuheesta, jossa hän niin kauniin sanoin huomautti Johnin tölstä Turisti Clubin hyväksi jonka kunniajäsen hän oli. Kiitos teille Fitchburg, Mass. sukulaiset ja ystävät mieheni hautajaistilaisuuden järjestämisestä, kukkasista ja osanotosta, Kiitos hautausmaasta Boskille ja Mr. ja Mrs. Arvo Paanaselle hyvästä palvelusta.

Vielä kerran teitä kaikkia sydämellisesti kiittäen. 1407 Lucerne Ave. Lake Worth, Fla. HILMA ÄIJÄLÄ

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Kaasua ja kaasukäyttöisiä talousvälineitä HENRY W. BROWN & SONS, Inc. Kenneth R. Knowles, Mar. Orange & RR 112 N. Blvd. Tarpon Springs, Fla. New Port Richey Puh. 937-5115 Puh. 849-1665

REHUA - LAINOITUSAINETIA - SIEMENIA - RAUTATAVARAA - TAIMIA, PENSAITA y.m. DICK'S HARDWARE & GARDEN MART 316 Highway 19 So. New Port Richey FLORIDA. - Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR jossa tapaamme suomalaiset ystävänsä JOSEPH OBEREDER, Jr. A good place to buy your PACKAGE GOODS Boulevard, South New Port Richey, Fla.

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER Tehkää siit ruokatavaraa ostoksenne päämaja NEW PORT RICHEY, FLA.

FIRE AUTO New Port Richey Insurance Agency Phone 849-5757 111 W. Main St. NEW PORT RICHEY, FLORIDA Life Liability

WESTERN AUTO 123 E. Main St. New Port Richey, Fla. Autotarvikkeita Taloustarpeita Puh. 849-4888 Julia Parizek, omistaja

NORTH FUNERAL HOME 24 tunnin ambulanssipalvelu Puh. 849-2291 W. A. NORTH, johtaja 302 W. MAIN ST. NEW PORT RICHEY, FLA. 651 E. TARPON AVE. TARPON SPRINGS, FLA.

ROSCOE'S REXALL DRUGS 109 W. Main St. NEW PORT RICHEY, FLA. Puh. 849-4450 VAPAA KOTIINTUONTI!

DUVAL FUNERAL HOME 614 W. Main St. New Port Richey, Fla. 24 HOUR AMBULANCE SERVICE Puh. 849-2245 JACK HOPKINS & TOM CHITTON Funeral Directors

TONNIE' FLORIST 621 West Main St. New Port Richey, Fla. Puh. 849-1100 KUKKIA kaikkiin tilaisuksiin TOIMITTAMME SAIKKEITSE KUKKIA KAIKKIALLE!

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

AUSTIN SUPPLY CO.

Rautatarvikekauppa

Iso, uusi ilmastoitua rakennus - 12 parkkauspaiikkaa kaupan edessä.

Palvellut tyytyväisiä asiakkaita v. 1911 lähtien.

Maaleja - Puutarhatarvikkeita

510 N.E. 2nd Ave. Boynton Beach, Fla.

McDaniel's Remodeling

514 North "G" St., Lake Worth, Fla.

Ikkunoita ja sihtejä korjataan.

KONTTORI KOTI

585-7001 965-0712



Puhelin JU 2-4431

6th Avenue So. & F. E. C. Tracks

Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S

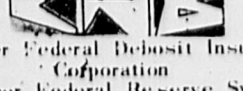
VAATTEITA

koko perheelle

Lake Worth 728 Lake Ave.

Lake Park 955 Park Ave.

Boynton Sunshine Square



Member Federal Reserve Bank Commerce National Bank 1200 N. Dixie - Tel JU 2-3372 LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatarvikkeita - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä Puh. JU 5-1719 219 South Dixie, Lake Worth, Fla Free Pick-up and Delivery

T. G. LEE

DAIRY

KORKEALAATUISIA MEIJERITUOTTEITA Puh. 832-7175 West Palm Beach, FLORIDA

Täydellinen vakuutuspalvelu

ELLI REPONEN

Lake Worth 585-1894

PALMBEACH INS. AGENCY, INC.

3012 S. Dixie 832-0516

West Palm Beach, Florida



Laatuotteita

503 Ridge Rd. Puh. 585-0247

Lantana, Florida

FRANK J. KELLY Agent AUTO - LIFE - FIRE and CASUALTY. 109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33-660 Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

Amerikkalaisia ja scandinavialaisia leipomotuotteita. Scandja Bakery Helen ja Matti Saario, omistajat 815 Lucerne Ave. LAKE WORTH, FLORIDA Puh. 582-1600

Lester's Restaurant 607 Ridge Road Lantana, Florida Puh. 585-9473

Avoinna klo 7 ap. - klo 9 ill. Suljettuna maanantaisin. Tilauksia valmistetaan myös ulos vietäväksi.

Lester's Restaurant 607 Ridge Road Lantana, Florida Puh. 585-9473

Avoinna klo 7 ap. - klo 9 ill. Suljettuna maanantaisin. Tilauksia valmistetaan myös ulos vietäväksi.

Lester's Restaurant 607 Ridge Road Lantana, Florida Puh. 585-9473

Avoinna klo 7 ap. - klo 9 ill. Suljettuna maanantaisin. Tilauksia valmistetaan myös ulos vietäväksi.

Lester's Restaurant 607 Ridge Road Lantana, Florida Puh. 585-9473

Avoinna klo 7 ap. - klo 9 ill. Suljettuna maanantaisin. Tilauksia valmistetaan myös ulos vietäväksi.

KNOLLWOOD GROVES, INC.

LAHJATILAUKSIA KIITOSPÄIVÄÄ ja JOULUA VARTEN

otetaan vastaan nyt.

Avoinna joka päivä.

1 maili etelään Hypolux tieltä.

Puh. 695-1660

Lantan Turistiklubi

301 Central Avenue Lantana, Florida

Ovet avoimet torst., lauant., ja sunnunt. klo 4 iltapäivällä.

Torstai-iltana elokuvia ja tanssia klo 7:30 ill.

Lauantaina tanssi-illat klo 8:00 ill. Sunnuntaina ohjelma- ja näytösmallat klo 7:30 ill.

KAHVIA ja VIRVOKKEITA AUKILOPÄIVÄINÄ

Kirjasto, lukupöytä ja tultavien tapaamiskeskus klo 5:30 ip torstaina ja sunnuntaina.

Vapaaehtoisien työn ja toiminnan jäsenyhdystys. Puoleista vapaa.

VIERAILIJAT TERVETULLEITA!

BOOKKEEPING & TAX SERVICE

Kirjanpitoa ja veroasioita

ERIC ARNO

Accountant

Puh. 582-0666

409 N. Dixie Lake Worth, Fla.

Carolyne's kukkasia Puhelin 411 Lake Avenue 582-7234 Lake Worth, Fla.

TELE-COLOR T.V. Zenith, RCA Radio, Television & Stereo Myynti ja huolto 701 Lake Ave., Lake Worth, Fla. Puh. 585-5556

GALLO INSURANCE AGENCY, INC. VAKUUTUS- ja KIINTEISTÖTOIMISTO GALLO BUILDING 2nd FLOOR 132 NORTH DIXIE HWY. - P. O. BOX 871 LAKE WORTH, FLORIDA 33460 Phones: 585-0016 & 732-2244

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU Palvellut FLORIDA PUBLIC UTILITIES TOIMISTOT: tätä aluetta & FLO-GAS CORP. West Palm Beach, Lake Worth, Delray Beach yli 50 v.

MRS. HILMA HANNULA, o.s. Niemi, 310 Main katu, Walpole, kuoli Norwoodin sairaalassa v.k. 27 p. 81 v. ikäisenä. Hän oli syntynyt Hämeenkyrön pitäjässä, T. ja P. läänissä, saapuen tähän maahan vuosikymmenen alussa. Puolisonsa Matti kuoli useita vuosia sitten. Hautajaiset oli May'n toimistosta, Medfieldin Congregational kirkon pastori Robert Wood siunasi ruumiin, joka kätettiin Maple Grove kalmistoon, Walpole.

Läheisimpänä omaisena jäi poika Fred, joka asuu perheineen Medfieldissa, veli Martti Niemi Norwoodissa ja Viktor Niemi Suomessa, sekä sisko Fanny Koivuniemä myöskin Suomessa.

Mainittakoon tässä, että Niemien vanhin veli Emil, lähtään 84 v., kuoli Gloucesterissa, Mass. paria viikkoa aikaisemmin. "Ninhän se Niemien lapsiparvi venehele", tuumi Martti tämän kirjoittajalle.

NORWOODIN poliisipäällikkö James Murphy suoritti 12 viikkoisen kutsun Washingtonissa, D.C., jossa Edgar Hooverin toimisto antoi ohjeita lainvalvojille erikoisemmin maassamme ilmenevien rettelöitten estämiseksi ja rauhoittamiseksi. Päätöksissä oli läsnä hänen perheensä jäseniä.

NYT SE vaalirajansa on ohi, ja kyllä sitä olikin tarpeeksi. Norwoodissa kävi äänestämässä 14,929, joka on noin 92% vaalikelpoisista. Walpolessa oli vaaleihin osanotto laimeampaa, äänestäjiä kävi tekemässä ristin 7757, joka on vain 83,3%. Demokraattipuolueella oli huomattavasti enemmän kannattajia kuin republikaaneilla. Tästä vaalipiiristä, johon kuuluu Norwood ja Walpole, valittiin lainlaajajuntta entisen Danovich ja Ahearn. Ensimminni - republikaani - sai suurimman äänimäärän. Ahearn on demokraatti. Siitä vaalipiiristä, johon Walpole kuuluu, valittiin maamme kongressin entinen jäsen, Mrs. Margaret Heckler, republikaani.

Paikallisesti käytiin ankara kamppailu lainlaajajuntan paikoista. Mm. häviölle jäänyt William Butters, norwoodilainen, joka oli kaksi vuotta sitten lainlaajajuntassa yhden vaalikauden, lähetti postissa joulukaiselle huonekunnalle monipuolisen selostuksen kyyvistä. Hän sai kuitenkin huomattavasti vähemmän ääniä kuin voittoa pääsivät ehdokkaat.

KAHDESI MIESTÄ kuoli t.k. 2 p. kun yksityisen omistama lentokone putosi Westwoodin liikekeskukseen. Onneksi ei se osunut ihmisiin joita oli runsaasti aivan lähellä. Surmansa saaneet ovat Arthur Fiorini, Braintree ja James Faris, Millis, molemmat huomattavia teollisuus- ja virkamiehiä. Fiorini oli bostonilainen Genoa Packing yhtiön presidentti ja suurin omistaja, italialaisten lihatuotteiden valmistaja. Kone nousi ilmaan Norwoodin lentokentältä.

MISS EDNA PHILLIPS kuoli Maple Grove hoitokodissa t.k. 2 p. 78 v. ikäisenä. Hän toimi pitkän aikaa kauppalaan kirjaston johtajana.

AVIOITTOLOVAN ovat ottaneet kauppalaan kirjailija neiti Enrica R. Marinelli, Quincy ja Mr. Antti Juhani Autio, Norwood. Viikkinen toimitetaan Quincy'n luterilaisessa kirkossa ensi sunnuntaina. Häätarjoilu on sen jälkeen Charter House ravintolassa, Braintree. Morsian työskentelee First National pankissa, Bostonissa, ja sulhanen Bamber rakennusyhdistyksen johtajana. Koti perustetaan Norwoodiin.

TYTÖN SYNNYTTINORWOODIN sairaalassa viime kuun 22 p. Mrs. Harry Thomas, (Arlene Aho) 94 Gould St., Walpole. Nimeksi annettiin Renee Aino, viime mainittu äitinsä ja hänen isoäitinsä Aino Aho muistolle.

MRS. LILLIAN SALOMAA, 395 Main St., Walpole, oli viikon verran hoidettavana Norwoodin sairaalassa. Hän on nyt kotonaan ja mainitsi "voivansa hyvin."

NICKERSON BLOCK apartment-asuntotalo, 47 Chapel katu, oli "valokeilassa" joitakin viikkoja sitten. Asunnosta, jonka omistaa Michael ja Lorraine Dudley, 19 ja 18 v. ikäiset, löydettiin huumausainetta. Heidän lisäksi vangittiin 7 henkilöä ja yksi pääsi karkuun. Vangittujen joukossa oli mm. walpolelaisen lääkäri Brennerin poika Joel, 19 v. ikäinen. Toiset olivat kotolain Norwoodista ja lähialueista, joihin lätään 18-21 v. Vangitsemisen toimitti valtion ja paikallisen poliisi. He olivat "piilähtäneet silmällä" paikkaa viimeiset viisi viikkoa. Syytökset vangittuja vastaan käsitellään Dedhamin oikeudessa näinä aikoina. He ovat olleet vapaina, Mr. Dudley \$5000 ja toiset \$1000 takauksella.

NYT OLISI AIKA antaa jouluunniittelu Raivaajaan, uusia lehdet tilaukset ja hankkia uusia tilauksia. Asiainestointia helpottaa kun toimitat asiat puhelimella. Alma Eklundin numero on 668-3708 ja W. Ahon 668-2799.

PAIKALLISISTA postitoimistoista ilmoitetaan, että Washingtonista on annettu määräys, ettei tulevan joulun edellä saa ottaa lisätyövoimaa, vaan posti täytyy käsitellä vakituksella työllä. Ruuhkan välttämiseksi kehoitetaan ostamaan merkit ja tekemään postitukset mahdollisimman aikaisin. Erikoiset joulupostimerkit ovat jo myytävänä.

Elävä kuollut

Falköpingin sairaalassa Ruotsissa leikattiin yksitoista vuotta sitten nelivuotias poika. Leikkauksen piti olla aivan vaaraton mutta komplikaatioita ilmaantuiin ja pojan sydän pysähtyi. Hieromalla se saatiin jälleen käyntiin mutta aivot ehtivät vaurioitua. Siitä lähtien poika on ollut elävä kuollut, jonka aivot toimivat aivan väliaikaisesti. Vanhemmat ovat kaikella rakkaudella ja huolella hoitaneet poikaansa ja kuluttaneet paljon rahaa. Nyt lääkintöhallitus on ottanut tapauksen tutkittavakseen ja ilmoittanut ottavansa siitä täyden vastuun. Hoitoavustus siis järjestyy.

VALTAMEREN KYNTÄJÄ

Bahama Star, paikallisella laivatelakalla v. 1930 rakennettu kuusi-täkinen laiva jää levolle tässä kuussa ja siitään tullaan muodostamaan museo ja keuhuva hotelli, Miamiin Floridaan. Tätä laivaa käytettiin armeijan kuljetuksi toisen maailmansodan aikana ja sen jälkeen lastilaivana vuoteen 1947. Tämän jälkeen laiva muutettiin matkustajalaivaksi ja kastettiin "Puerto Ricoksi" vuonna 1949. Kustannuksien noustessa liian korkealle, joutui laiva taas lepoon vuonna 1954, mutta kunnostettiin jälleen ja annettiin uusi nimi, "Arosa Star". Tällä nimellä varustettuna laiva oli matkustajaliikenteen palveluksessa Canadian - Englannin - Saksan ja Yhdysvaltojen välillä. Yhteisen aikaa kutsuttiin tätä laivaa Vapauden laivaksi, siitä syystä että se kuljetti 1,200 pakolaista Unkarista v. 1956. Vielä kerran tämä laiva saatiin alkuperäisen nimensä kun Eastern Laiva-yhtiö Miamiassa taas vuonna 1959 laitoi sen uuteen kuntoon. Laiva on kunnostettu merta 210,000 mailia 8 vuoden aikana ja kuljettanut kaksi kertaa viikossa 185 mailin pituisilla matkoilla yhteensä 325,000 matkustajaa.

IKÄVÄ SUOMI-MATKA Sanni Pinola, Hyannis, kävi lentoreititse Suomessa Vähänkaalla äitinsä hautajaisissa.

PITKÄAIKAINEN Quincyasukas, Hjalmar Mäki, Water St., sai äkillisen kutsun sinne mistä ei takaisin tulla. Hänet kätettiin haudan lepoon Mt. Wollastonin viime keskiviikkona. Pastori Sallmen siunasi vainajan. Muistelemaan jäi vaimonsa Kristina, poika Harry, lastenlapsia ja suuri ystäväpiiri.

ROHKEAKSI KÄYVÄT Kolme aseistettua miestä, olivat olevalleen poliittikolla päästäkseen sisälle ilta-apurissa naapurikaupungissamme. Kun pääsivät taloon niin ryöstyivät vielä rahat ja korut, käyttivät heidät ja lukitsivat asukkaita myllynsä talon ylös alas. Saaden mukaansa rahaa \$400, timanttisormuksia, kultakelloja sekä kaksi minikurkkia. Kun talon asukkaat saivat itsensä vapautettua, kutsuivat he poliisit paikalle jotka nyt etsivät näitä rohkeita "poliittikoita".

Tässä lisäksi pikkuinen huomautus naisille. Käydessänne ostoksilla älkää ottako käsilaukkunne enempiä rahaa kuin mitä aiotte käyttää. Ei sitä tiedä kuka tulee vaikka keskeillä päiviä, ja sieppaa laukkunne. Niinkin on viime aikoina käynyt. Pitkätukitukset ovat olleet nykyään hyvin näppärä sieppaamaan ja livistämään sitten tiensä. Tämä on tapahtunut keskeispaikallakin. Menestyksellä ei ole ainoastaan rahallisesti vaan monta kertaa laukku sisältää tärkeitäkin papereita ja aineita. Olkaa siis varovaisia liikkeussaan ulkona päivittäin ja illalla.

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALIAN LIITON PAIKALLISOSTOJEN OSOITTEITA

Amerikan Suomalainen Kansanvalian Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.

Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Wester Wiljamaa, RFD 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Clevelandin A.S.K.L:n Osasto. c/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121.

Fairport Harbor A.S.K.L:n Osasto. Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto. Saima, Box 600, Fitchburg, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjeenvaihto-osoite: 62 Winter St., Newport, N.H.

New Yorkin A.S.K.L:n Osasto. Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N.Y. 10462.

Fort Chesterin A.S.K.L:n Osasto. c/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Dyrum, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.

Quincin Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A.S.K.L:n Osasto. Osoite: John Maki, 83 Brooks Ave., Quincy, Mass. 02169.

Worcesterin A.S.K.L:n Osasto. c/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605.

GEORGE N. MACKAY johtaja

BURGESS and MACKAY, INC.

FUNERAL SERVICE 38 Pleasant St. GLOUCESTER, MASS. Tel. 283-2846

177 Main Street, ROCKFORD, MASS. Pub. Kingswood 546-6773

HUOMAUTUS

Suomen itsenäisyys-juhlaa tullaan viettämään sunnuntaina, jouluk. 8 p. Trin. Luth. kirkossa, Roberts St. kello 2 p. Ohjelma on erikoisen hyvä. Pastori Väinö Väikö tulee puhumaan.

Viimeisessä kokouksessaan Helmi Laakson kotona kansalliskomitea päätti laittaa oma-teenkoisen hyvän ravintolatarjoilun. Tämä aikainen huomautus on sen takia ettei tule "yhteentörmäyksiä."

ALLEKIRJOITTAJA kävi tervehtimässä sairaita. Alina Stenwall, Valtion sairaalassa, (State Hospital) Medfieldissä sekä Elsie Tarkka, Lydia Rooney, ja Lyly Luoma Quincy Nursing Home, McGrath Highway, lähettävät kiitolliset terveisiä kun olette muistaneet kortilla heitä. Pauline

Gardner, Mass.

VAALIT on pidetty ja ne menivät, niinkuin tältä kiittämättömältä kansalta odotettiin. Suurporvariston edustaja Richard M. Nixon sai suurpalkinnon tässä kilpailussa, joskin mitättömällä enemmistöllä, tai oikeastaan hänen äänimääränsä oli vain vähän yli 43% oikeutetuista äänestäjistä. Yksi lohdutus meillä kuitenkin on, kongressi kuitenkin jäi demokraattien käsiin. Tuskinpa parjonkaan voimme tulla parannuksia meidän eläkeläisten niukkaan toimeentuloon.

NIITÄ JOULUTOIVOTUKSIA otetaan edelleenkin vastaan. Jos ette satu näkemään asia-miestä, niin soittakaa numerolla 632-0274 täällä Gardnerissa, on tarkoituksena täyttää Raivaajan joulunumeron sivut onnentoivotuksilla.

SAIMME kolme myrskyä muutama päivän sisällä, joista kaksi jätti meille raskasta ja märkää lunta luotavaksemme oikein "Porvoon mitalla". En tiedä tuumamäärää tarkalleen, mutta jotkut arvelivat tuloksen olleen yli 10 tuumaa. On harvinaista tällä seudulla saada lunta näin aikaiseen, tavallisesti siinä joulun korvella vasta meitä rangaistaan sillä tavalla enemmän.

TUO yllämainittu lumimyrsky aiheutti lukuisia tapaturmia kaupungissamme, omaisuusvahinkojen ollessa koko korkean, mutta onneksi säästymme henkilökohtaisilta vaurioilta.

Kutsukaa omaisenne merten takaa viettämään nuo 21 päivää kanssanne. Täällä. Yhdysvalloissa.

Teidän ei tarvitse tehdä muuta kuin soittaa meille ja kertoa olevanne joululahjan antamistuulella. Että haluatte antaa omaisillenne suuren lahjan. Ja me hoidamme kaikki muut heitä koskevat muodollisuudet. Te ostatte heidän lipunsa täällä ja me huolehdimme siitä että he saavat ne haltuunsa Suomessa. Me myöskin neuvoimme heitä miten olisi parasta pukeutua täläläisen ilmaston varalta.

Meidän 14-21 päivän Jet säästöluokan

SAS kuljetti yli 4 milj. matkustajaa vuodessa - 8% nousu

Kööpenhamina. - Ensi kertaa ylitti Skandinavian Airlines Systemin (SAS) matkustajamäärä neljän miljoonan rajan toimintavuonna, joka päättyi syyskuun 30 päivänä. Yhtiö kuljetti 4,025,887 matkustajaa, mikä oli vajaa kahdeksan prosenttia enemmän kuin edellisenä toimintavuonna.

Toimintavuoden 1967-68 aikana SAS avasi liikenteen viiteen uuteen kaupunkiin, Singaporeen ja Jakartaan, Pohjois-Aasian kautta Kaakkois-Aasiaan sekä Dar-es-Salaamiin, Budapestiin ja Reykjavikiin.

Skandinavian Airlinesin konakilikenne syyskuun 30 p. päättyneenä toimintavuonna oli 554,7 miljoonaa maksettua tonnikilometriä eli 15 prosenttia edellisvuodesta suurempi. Yhtiön tarjonta kohosi 29 prosenttia eli 1,075 miljoonaan tonnikilometriin, mikä kuvastaa SAS:n parhaillaan käynnissä olevaa lentokaluston laajennusta.

Kahdeksan mannertenvälisessä reittiverkostossa liikennöivän DC-8-62-koneen ja kymmenen keskikokoluokan super DC-9-koneen lisäksi lentokaluston aiheutti kuormasuihteen laskun 53 prosenttiin toimintavuoden 1966-67 kuormasuihteesta joka oli 58,7 prosenttia.

Lentorahti kohosi 25 prosentilla, 149 miljoonaan tonnikilometriin, mikä tulos saavutettiin nyt myös Euroopan ja Keski-Idän rahtikapasiteetin saavuttamisen kautta.

Lentopostiliikenne kohosi 8 prosentilla 25,2 milj. tonnikilometriin. Parhaat eli yli 60 pros. kuormasuihtelukemat saavutettiin rahtireitillä, pohjoisnapareitillä Kööpenhaminan-Tokio, Euroopan ja Kaukoidän välisellä eteläisellä reitillä Intian kautta sekä kolmen Skandinavian maan sisäisessä lentoliikenteessä.

GARDNERILAISET, muistakaa talven aikana Ty. Saiman pitämiä kahviaisia. Tulot näistä kahviaisista kuituvat lehtemme hyväksi. Seuraavat kahviaisit pidetään Fitchburgissa, Co-op Centerissa ensi sunnuntai-iltapäivällä, alkaen klo 2. Kahviaisissa on aina lyhyt, mutta hyvä ohjelma. --L.

Katoliset piispat suorittivat salaisen äänestyksen

WASHINGTON -- Roomalais-katoliset piispat suorittivat kokouksessaan viime keskiviikkona salaisen äänestyksen syntymäpäivänsä kysymyksessä. Äänestyksen tuloksesta ei ole annettu tietoa.

Vatikaanissa esitti paavisa-manalaisesti huolestumisensa siitä, että jopa uskovalaisten keskuudessakin on lisääntymässä asenne, että "jumala on kuollut."

Samalla paavi ilmoitti, että "uskonto ja kommunismi ovat toisilleen täysin vastakkaisia ja sovittamattomia," vaikkakin mahdollisuus keskusteluista näiden kahden välillä on olemassa.

Paavi sanoi turisteille ja pyyhlinvaeltaajille pitämässään viikkopuheessaan, että eri-

mieltä olevat katoliset ovat ryhtyneet yhä lisääntyvässä määrässä suorittamaan kirkkoa vastaan "älyllistä iskua".

Washingtonissa pidetyssä piispojen kokouksessa piispa James P. Shannon, Minnesotasta, sanoi että piispojen keskuudessa on lisääntyvää huolestumista siitä, että katoliset papit jättävät yhä lukuisammin virkojaan muuttamaan avio- liittoihin.

TEHTÄVÄNSÄ TASOLLA

Palvelijatar kauppatukustajalle joka pyrki sisälle:

"Te ette voi tavata rouvaa, hän on juuri kylpemässä." "Sepä oivallista, minulla on tarjottavana erittäin hyviä uok-suisia kylpysaippuuta."



Me sukulaiset ja ystävät toivotamme Sinulle

EMIL WIITANEN

90 v. syntymäpäivänään marraskuun 1 päivä, 1968 paljon terveyttä ja kaikkea hyvää. Toivomme terveitä vuosia eteenkinpäin.

SUKULAISET

Tytär, Aino Partelo
Tytärtäytär, Laura Partelo
Tytärtäytär, Linda, ja John Curzia
Veli, Mr. ja Mrs. Dagmar ja Anselm Wiitanen
Mr. ja Mrs. Roy Pettersson

YSTÄVÄT

Hilma ja John Pärssinen
Hulda ja William Kokko
Tyne ja Daide Cash
Hilja ja Lauri Blomsten
Hilja ja Aaro Willpola
Gerda Paasi

Fanni ja Thomas Laine
Elsa ja Arthur Peltosalo
Hilma ja Matti Heikkilä
Liina ja John Niemi
Helmi ja Emil Toolas
Ruth Ylikylä

Kiitän teitä kaikkia ystäviä kun tulitte viettämään kanssani minun 90 v. syntymäpäivääni. Kiitän kaikista herkuista ja lahjoista, jotka toitte tullessanne. Tulen muistamaan teitä kaikkia lopun elämäni.

19 Charles St.
Sandwich, Mass. 02563

EMIL WIITANEN

hintamme Helsingistä Bostoniin on esim. \$428. Tai käyttäkää hyväksenne perhealennustamme ja säästäkää jopa 48%.

Ja jos haluatte, voitte hankkia lipun nyt ja maksaa sen myöhemmin.

Miellyttävä järjestely.

Ei tarvita muuta kuin yhteys Pam Am (R) matkatoimistoon tai meihin.

Ja teidän on parasta pitää kiirettä. Lentopäiviä joulun ei ole loputtomiin järeillä.

Pan Am luo hohtoa matkaan



21 Päivän Joululahja.

Pan American World Airways. Tel. HUBBARD 2-6910. Ticket Offices: 150 Federal Street and Logan International Airport, Boston, Mass.

LIIKKEENHOITAJA SAA PAIKAN

The National Co-operative Store etsii liikkeenhoitajaa. Toimi on vastaanotettava tammikuun 1 päivä, 1969.

Tämä on tyypillinen pienien asutuskeskusten myymälä, jossa myydään sekatarvaa, lihaa, rautatarvaa ja vaate- tarvustavaraa. Liikevaihto on noin \$180,000.00 vuodessa.

Lähetettävä hakemukset osoitteella:

Hugo A. Heikkinen, sihteeri
National Co-operative Store
West Paris, Maine 04289

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Ios tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatarpeita

VOITÄ

KAINALOSAUVOJA - KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

GEORGE N. MACKAY johtaja

BURGESS and MACKAY, INC.

FUNERAL SERVICE

38 Pleasant St. GLOUCESTER, MASS. Tel. 283-2846

177 Main Street, ROCKFORD, MASS. Pub. Kingswood 546-6773

W. S. PIKE FUNERAL SERVICE

HAROLD N. PIKE, Director

61 Middle Street GLOUCESTER, MASS. Tel. 884-W

Konttori avoinna yöllä ja päivällä

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI MacDONALD FUEL CORP.

1158 Main St. - Hanson, Mass. Pub. CYPRESS 3-2184
N. E. Koksa - Gulf polttoöljyä D. & H. Kolla

AHOLA'S HOME BAKERY

97 Garfield St. - Tel. GR 2-0828
QUINCY 69, MASS.

LOUISE DUFFEY Travel Agency

49 Center St. W. Quincy, Mass.
Puh. GR 2-3232*
Täydellinen MATKAPALVELU

RICE FUNERAL HOME

ROCKLAND, MASS. 15 Webster Street Puhelin TRIangle 8-0055

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia - Pyörrien suostamista
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET - 371 HANCOCK STREET QUINCY, MASS.

Auki kello 9 ap. - kello 3 p. maanantaista perjantain iltapäivään
Auki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.
Säästö- ja klubitilejä - Kllne ja persoonalainoja

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Polisikapteeni Lawrence H. Frye ilmoitti viime tiistaina että autojen pysäköintikielto ka-tujen varsilla on astunut voimaan tiistaista alkaen. Kaikki autot jotka pysäköidään kielletynä aikana varustetaan sakkolipukkeella tai hinataan omistajan laskuun pois paikalta.

Myöskin Leominsterissä on pysäköintikielto voimassa. Poliisipäällikkö Alan J. Gallagher huomautti että kielto astui myrskyn takia voimaan normaalia aikaisemmin, tavallisesti yöpysäköinti kielletään vasta joulukuun 1 päivästä alkaen.

Stratton Players Workshop, Wallace Avenuella, esittää ensi maanantaista alkaen rakkauskomediaa: The Irregular verb of Love (Rakkauden epä-säännöllinen verbi), näytelmän on ohjannut Miriam Lehto. Näytännöt ovat 18, 19, 20, 21, 22 ja 23 päivinä. Ensi-ilta on maanantaina.

Fitchburgin alueelle pudotti kolme päivää raivonnut lumi-myrsky 5 tuumaa lunta. Koulut pidettiin suljettuina ja koulukoukkuja ja muita yleisiä tilaisuuksia peruutettiin. Kuorma-auto jota ohjasi Sumner W. Goff, Rindge Rd, luisui liukauden takia tieltä Rindge Roadilla ja törmäsi tolppaa kohti. Kukaan ei loukkaantunut. Leominsterissä tapahtui 7 tapaturmaa tiistaina kelin takia.

Vorot yrittivät häiritä lumimyrskyn aikana ahkerasti, toivoen tietenkin paremmin onnistuvansa. Poliisille on ilmoitettu alueella tapahtuneen viisi eri murtoa ja murtoyri-tystä tiistaina.

Westminsterin Town haalilla on tanssit lauantaina, marrask. 16 p. Rudy Nesmanin orkesteri soittaa. Ovipalkin-toina jaetaan pähkinöitä ja muita makeisia Kiitospäivää sil-mällä pitäen.

UUTISILMOITUKSIA

WORKERS' CREDIT UNIONIN (Työläisten Luottoyhdistyksen) vastakirja 17547 on kadonnut ja maksut sitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass., Marrask. 15, 1968, Workers' Credit Union.

HALUTAAN nainen siivoamaan Fitchburgissa olevaan kotiin 3 tai 5 aamua viikossa. Soittakaa 342-0516 (Engl. puhuen)

PUOLEN HINNAN MYNTI -puolihauteja, pitkiä hauteja, h-hattomia puseroita, nuorten ja naisten kokoja, yksi ryhmä puo-lella hinnalla. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoimena sunnuntaina, suljettuna lauantaina.

NOTICE OF LOST Savings Certificate No. 12061 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate pass-books. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass., Nov. 1, 1968.

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa
ERNIE'S FURNITURE CO.
345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA
348 Elm St. Saunamme on au-ki torstaina klo 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap-12 ill. sunnuntaisin klo 9-12 aamup. Puh. DI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Perustettu 1888
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Kaupunki saanut kokoon \$144.500 laininlyötyjä veroja

Kaupunginjohtaja William G. Flynn tiedotti tiistaina että kaupunki on saanut tähän mennessä kootuksi \$144.500 maksamatta jätettyjä veroja. Muutamia olivat olleet laininlyötyjä jo 10 vuotta. Toiveet ovat vahvistuneet että vuoden loppuun mennessä saadaan kaupun-gin kiituaan kassaan kootuksi kaikki laininlyödyt verot, joi-den yhteissumma on \$177.00.

Ilmoitusteissa onnistuneesta maksujen kokoamisesta Mr. Flynn sanoi että se on "kuin olisi löytänyt rahan." Tämä ra-ha on lojunut kokoamatta kym-menen vuoden ajan.

Kaupunginjohtaja kiirehti il-moittamaan että kootuksi sa-tu raha ei kuitenkaan merkit-se veroyäryn alennusta tämän-vuotisille veronmaksajille, mutta se merkitsee kuitenkin huojennusta ensi vuoden vero-tuksessa, sillä kootut takamak-sut voivat aiheuttaa sen että v. 1969 veroyäry jää \$2.25 pie-nemmäksi mitä se olisi ollut ellei näitä takamaksuja olisi saatu kootuksi.

Tämän vuoden alussa kaupun-gilla oli \$308.000 takamaksut velkana. Ensiksi lähetettiin ve-lallisille kirjeet joissa huomau-tettiin asiasta ja pyydettiin hoit-tamaan maksu ensi tilassa. Tä-ten saatiin jo rahaa kokoon \$108.000.

Sen jälkeen hyväksyttiin \$2.700 summa lakimiehen palk-kaamiseksi jonka jälkeen heti saatiin kokoon \$29.000 takave-roja kiinteistöjen omistajilta, vaikka asia ei vielä ollut suora-staan edes lakiasteellakaan. Mutta veronmaksajat ilmei-sesti huomasivat että kaupunki on toisissaan.

Kaupungin valtuusto on hy-väksynyt suunnittelulautakun-taan Leon J. Boudreaun por-mestari Flynn ehdotuksesta. Boudreau ottaa Richard Ryanin paikan. Ryan il-moitti muutama päivä sitten eroavansa sillä hän saattaa kiinteistöagenttina joutua ristiriitaan lautakunnan työn ja oman ammatin etujen kanssa.

Boudreau on koko ikänsä asunut Fitchburgissa. Hän on demokraatti ja tutkinon suorittanut kiinteistöarvojen tuntija.

Saiman kahvialaiset ovat ensi sunnuntaina kello 2 päivällä Co-op Centerissä. Ohjelmasta mainittakoon pianonsoittoa, jo-ta esittävät meille hyvin tunnet-tu George Bergroth, hanurisoolo-ja Arvid Harju, Senja Johnson lausuu, Walter Johnson laulaa ja Joonas Kurki näyttää filmin. Eikä pidä unohtaa sitäkään, että siellä on tilaisuus ostaa la-mjuuri leivottuja, vielä lämpimyyttä huokuvia karjalan piirakoita, joita myydään Rai-vaajan lahjoitusrahaston hy-väksi tunnuksella: "Tavoittee-na Satanen."

Kaunis kiitos teille suka-laiset ja ystävät kortista, kukista ja pikku lahjasta, joilla minua muistitte ja myös vieraskäynneistä. Ne ovat paras lääke sairaalle

Ystävyydellä,
TYTTE LEHTONEN
12 Saari Parkway
Fitchburg, Mass.

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustet-tu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia pal-veluksia, joista jokainen var-maankirjoitetaan heidän mah-dollisuuksiinsa sopivan.
• Kehoitamme teitä vieraille-maan hautauskodissamme. Tul-lemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipitti-mimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3835

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustet-tu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia pal-veluksia, joista jokainen var-maankirjoitetaan heidän mah-dollisuuksiinsa sopivan.
• Kehoitamme teitä vieraille-maan hautauskodissamme. Tul-lemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipitti-mimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3835

SÄÄSTÄTE \$200
ja enemmänkin
kun annatte meidän
järjestää seuraavan
uuden autonne rahoituksen.



Räjähdyksen urheilukentän klubirakennuksessa

Crocker Field kentän ur-heiluklubin panna-uoneesta ta-pahtui viime keskiviikkona rä-jähdyksen, rakennuksen valvoja Frank Di Pietro, 67 v., löy-dettiin tajuttomana suihku-huoneen lattialta. Hänet vie-ttiin ensin Burbankin sairaalaan jossa annettiin ensiapu mutta siirrettiin myöhemmin Bostonin sairaalaan. Di Piet-rolle on palovaurioita yli 30 pros. ruumiissaan.

Matkalla sattui vielä lisä-vausta, Fitchburgin ambulanssi joka oli viemässä potilasta Bostoniin, sai Leominster-Shirley rajalla kumipuhkeaman, paikalle oli kutsuttava Leominsterin ambulanssi joka jatkoi potilaan kuljetusta Bos-toniin. Kumivaurio aiheutti matkalla 20 minuutin vii-lytyksen.

Peter Bent Brigham in sa-luustalasta tiedotettiin myöhään illalla, että potilaan tila on kriittillinen.

FHS senior, David Rheume, oli räjähdyksen satuttaessa toisen kerroksen kylpyhuoneessa. Kuultuaan räjähdyksen hän kil-kuhti alas ja näki Di Pietron tajuttomana ja kiiruhti hälyt-tämään palokunnan sekä am-bulanssin.

Patrullipoliisi Aimo W. Moilanen sanoi Di Pietron olleen edelleenkin tajuttoma-na lattialla apumiehisteen saa-puessa, hän oli jotenkin pääs-syt menemään suihkuhuonee-seen jossa oli saanut käänee-tyksi suihkut toimimaan mutta tuupertunut sitten lattialle.

Kaasu- ja sähkölaitoksen miehet kutsuttiin suorittamaan tutkimuksia. Huoneessa oli vah-va kaasun hajua. Alkanut tulipalo saatiin tukahduttui.

Di Pietro kertoi olleensa avaamassa pientä varastohuo-netta joka sijaitsee pääpor-taiden alla kun räjähdyksen tapah-tui.

Foster Grant Co. lakko sopimukseen

LEOMINSTER - Foster Grant työläiset, jotka kuuluvat AFL-CIO paikallisosastoon, ovat tehneet sopimuksen Foster Grantin kanssa, hyväksyen 21 sentin summakorotuksen palk-koihin, yhden vuoden sopimuksella. Näin siis lakko, jonka ennusteltiin voivan muodostua pitkälliseksi on päättynyt kes-tettyään 12 päivää.

Lakossa oli kaikkiaan 1175 jäsentä, kaikki aloittivat työn-sä eilen kello 3 ip. Lakkoon kuului työläisiä monilta eri o-sastoilta ja vuorojen normaali-lin järjestämisen arveltiin kestävän ensi tiistaihin saakka.

Kun muutatte ilmoittakaa konttorimme uusi osoitteenne, please.

\$190 alkaen. Tekstatti ja ase-tettu minne tahansa Uu-dessa Englannissa har-maasta graniitista.

MONUMENTS
LEOMINSTER MONUMENT CO.
92 Mechanic St., Leominster
Tel. KE 7-5896

Suuri näytevarasto Uudessa Eng-lannissa. Jokainen patsas taattu. Meillä on suomalaisia ja muualta tuotua harnasta, puusta ja muusta graniittia.
Pyytäkää vapaata hintaluetteloa Auki arkkipäivisin sekä iltaisin ja sunnuntaisin.

KESKUSTASSA SIAITSEVA
FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausolmitukia vuodesta 1896

DeBOW'S THE FLORIST
Kukkia kaikkiin tilaisuuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpöytäkoneita
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkinajaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Valtuuston päätöksiä.

Fitchburgin valtuusto työ-s-kenteli tiistai-iltana aamu-yöhön asti käsitellessään työ-pöydällä olevia tärkeitä asi-oi-ta.

Veden hintaan hyväksyttiin korotus tarkoituksella saa-da sen kautta kaupungille \$225,000 vuodessa.

Toistaiseksi hyväksyttiin uuden Bickford vesisäiliön \$1.7 miljoonan rakentamisen.

Otettiin ensimmäinen askel kaupungin työläisten palkan-korotukseen, keskimäärin 12 prosenttia kahden vuoden aika-na. Korotus ei koske palo-kuntalaisia, joitten palkasta neuvotellaan parhaillaan. Ko-rotussuunnitelmaan kuuluu 5 prosenttia ensimmäisenä vuotena ja 5 prosenttia seuraavalla vuodelle. Poliisit tulivat saamaan 20 prosentin koro-tuksen kahden vuoden aikana.

Valtuusto myöskin hyväksyi vakituiseksi palosotilaaksi Michael S. Mancuscon ja Frank Tusian joka molemmat läpäisivät Civil Service tutkin-non.

Ward 6 valtuusmiehen Ar-mand B. Richardin erohake-mus ei ollut virallisesti ko-kouksen työohjelmassa, sen uskotaan merkitsevän, että Richards pitää paikkansa valtuustossa kunnes uusi valtuusmies valitaan, ehkä tammi-kuussa.

Veden korotus merkitsee minimimaksun korottamista \$3:sta \$4. Ne jotka käyttävät vettä 5,000 - 55,000 kuutio-jalkaan, saavat maksaa 7 sent-tiä enemmän.

Kaupungin vesiosasto on toi-minut \$100,000 tappiolla vuodessa, uskotaan että arveltu \$250,000 lisätulo vuodessa korjaa tämän.

Valtuusto hyväksyi \$40,000 myönnytyksen uuden pumpun ostamiseksi palokunnalle.

Kuolleita
(Puhelintieto)
HILMA MATTILA (Heino), 84 vuotias, Troy, N.H., kuoli kotonaan t.k. 12 p. Haudataan lauantaina klo 2 ip. Marlboro-rossa, N.H. ***

MRS. ANNA HELEN, 86 v., on kuollut New Port Richeys-sä, Fla. Hän oli entinen Town-sendin asukas, piti kanala-a useita vuosia. Haudattiin New Port Richeysissä eilen.

MESSIAH LUTERILAINEN SEURAKUNTA

750 Rindge Road
Fitchburg, Mass.
viittää 75. vuosijuhlaa sunnuntaina, marrask. 17 p. ja kutsuu kaikkia juhlimaan kanssaan tätä suurta merkki-päivää.
8:30 aam. Suomk. Juhlamaljanpalvelus.
10:15 aam. Engl. Juhlamaljanpalvelus.
Kirkko kuoro esiintyy.
7:30 ill. 75:n Riemuvuoden ohjelma ja päättä-jäistilaisuus kirkossa. Hyvä ohjelma ja lo-pussa tarjottu ja seurahuoneen ala-salissa.
HUOM! Juhla-saarnat kaikissa tilaisuuksissa tulee pitämään, pastori Toivo A. Esa, entinen seura-kunnan opettaja, New York Mills, Minn.
TERVETULOA JUHLIMAAN KANSSAMME LÄHELTÄ ja KAUKA!

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!
NEW STEWART-WARNER-WINKLER OIL FURNACE and NEW WINKLER LP BURNER
Economy twins—this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half ... while you enjoy real luxury heat-ing. See it today!
PHONE TODAY FOR FREE HEATING SURVEY
Phone Fitchburg 3-6466
Union
COAL & OIL
Fitchburg

DeBOW'S THE FLORIST
Kukkia kaikkiin tilaisuuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpöytäkoneita
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkinajaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Canterbury, Conn. - Fitchburg, Mass.

Swedish American Line jär-jestää jälleen matkailu-illan kahdella Uuden Englannin paik-kakunnalla. Canterburyssa, Conn. Sampo Haalilla maanan-taina, marrask. 18 p:nä kello 7:30 illalla, ja Fitchburgissa, Mass. Co-op Centerissä keski-viikkona, marrask. 20 p:nä kel-lo 7:30 illalla. Eino Railimo, SAL:n New Yorkin konttorista, tulee näyttämään pari filmiä. Toinen on SAL:n oma filmi huviristeilystä Afrikkaan. Näh-dään kauniita värikuvia alku-asukaiden kyllistä ja elämästä, Afrikan villieläimistä ym. Toi-nen filmi kuvailee Suomea kai-kesta kauneudesta. Railimo puhuu ensi kevään huvimatkas-ta Suomeen, mikä alkaa touko-kuun 29, 1969, ja laulaa pari kolme laulua.

Lopuksi juodaan maukkaat il-maiset pullakahvit Linjan tar-joamana ja paikallisten emä-n-tien valmistamana. Ja kyllähän sitä kahvipuhetta sitten riittää. Pääsy tilaisuuteen on vapaa. Filmit esitetään englanninkie-lisin selostuksin, joten voi tuoda "toiskielisen" naapurinkin mukana. Tervetuloa. E.R.

WORKERS' CREDIT UNION

(Työläisten Luottoyhdistyksen) sääntömääräinen

VUOSIKOKOUS

pidetään Co-op Centerissä
151 Elm Street,
Fitchburg, Mass.

MAANANTAINA, MARRASKUUN
25 PÄIVÄNÄ, 1968
KELLO 7 ILLALLA

Kokouksessa käsitellään yh-distyksen tili- ja toimintakerto-mus, päätetään johtokunnan esi-tyksestä kuinka paljon makse-taan osakevoittoja eli osaketilil-lä oleville talletuksille korkoa kolmen kuukauden tilikaudella, joka päättyi lokakuun 31 päivä-nä 1968, valitaan johtokuntaan erovuorossa olevien tilalle jäse-net ja päätetään kaikista muis-takin säännöistä määrätystä ky-symyksistä.

Fitchburgissa, Mass., marras-kuun 1 päivänä, 1968

Työläisten Luottoyhdistyksen johtokunnan puolesta
Sävele Syrjäle, kirjuri

Kirkollisia uutisia



Elm St. Lähetyseurakunta

Sunnuntaina sunnuntaikoulu on kello 9:30, aamujumalan-palvelus 10:45 ja nuorten kokous kello 5 illalla. Pas-tori Olva Rosenberg, Moody, Me., Suomalaisen Lähetys-yhdistyksen kenttäsihteeri on vieraana puhujana.

Maanantaina kello 7:45 il-lalla on Ystävyyssiiton kokous. Ilan emäntinä ovat Mrs. James King ja Mrs. Rudolph Syrjänen. Ohjelman järjes-tävät Mrs. Edith Matson ja Mrs. Sigrid Mäki.

Tiistai-illan hartauskokouk-sen yhteydessä kello 7:30 kahvitarjottuun laittaa Mrs. Selma Niemi, pastori Olva Rosenberg on puhujana.

Keskiviikko-iltana kello 7:30 on Miestenkerhon kokous. Toimikuntaan kuuluvat Burton Harrington, Leimo Rantala, ja Arvo Talvainen. --Kv.

Messiah Luterilainen Seurakunta

Sunnuntaina, t.k. 17 p. 75:s Riemuvuosi juhla. Kello 8:30 aam. suomenkiel. Riemuvuo-si-juhlamaljanpalvelus; klo 9:30 aam. sunnuntaikoulu. Nuorten raamatulluokka; klo 10:15 aam. englanninkiel. Rie-muvuosi-juhlamaljanpalvelus. Kirkkokuoro esiintyy; klo 7:00 ill. 75:n Riemuvuosi-juhla-me ohjelma- ja päättäjäistilai-suus kirkossa. Hyvä ohjelma, johon odotamme useita vierai-ta. Myös aikuisten kuoro ja juhlapuhujamme esiintyy. Lo-puksi on juhlatarjoilu ja seu-rusteluherki alasalissa.

HUOMAUTUS! Kaikissa yllämainituissa tilai-suuksissa juhlasaarnat tulee pi-tämään pastori Toivo A. Esa-la, ainoa elossa oleva entinen seurakunnan opettaja, joka hoitaa nykyisin Trinity Luth. se-urakuntaa, New York Mills, Minn., joka sattuvasti on ny-kyisen pastori Ahon kotiseu-rakunta.

HUOM! Ilmoitus toisessa paikassa lehteä. E.S.H.(Kv)

Worcester, Mass.

Past. ja Mrs. R. Worlin New Yorkista puhuvat ja laulavat Toimikuntaan kuuluvat Ida Repo-sella, 169 Millbrook, tiistaina, t.k. 19 p. kello 7:00 illalla.



MARY MUKKU 75 v.

Marraskuun 11 p., 1968

Sydämelliset onnittelumme ja monia reippaita, toimintatarmoisia vuosia lisää!

LAPSET

Eva ja Wilho Mukku
Ann ja James Day

FITCHBURG, MASS.

Matti Mukku
Mr. ja Mrs. Laurie Honkonen
Maria Maki
Mr. ja Mrs. Wilho Kajutti
Mrs. Eliina Nikander
Mr. ja Mrs. William Matson
Mr. ja Mrs. Waino Tienhaara
Miina ja Lauri Mattila
Mr. ja Mrs. John Mäkelä
Mr. ja Mrs. Theodore Johnson
John Hill
Donald Sparks
Olive Sparks
The Colmans
LUNENBURG, MASS.

Aili ja Alfred Gauthier
Marion ja Herbert Moore ja Joan Olga ja Jack Waara
Mrs. Nanni Tienari

ASHBY, MASS.

Ellen ja Weikko Hill
ASHBURNHAM, MASS.

Hilja Wesa

LEOMINSTER, MASS.

Bertha ja Paul Jarest
TOWNSEND, MASS.
Adolph ja Hilja (Koutonen)
Maksym
Esteri ja Olva Vanamo
Peggy ja Gene Mattila
LUNENBURG, MASS. MARRASKUUN 10 p. 1968

BOSTON, MASS.

Mr. ja Mrs. Walter Day

EAST WEYMOUTH, MASS.

Lillian Sjoberg
Mr. ja Mrs. Bernard Sjoberg
ja perhe

CONNECTICUT

Laura ja Eino Kajutti

NEVADA

Miriam ja Edwin Belmont
ja perhe

NEW YORK

Thomas ja Kathryn (Maksym)
Hennessy

Robert ja Gae Jarvela
Edna ja Charles Whiting
Julia F. Todd

FLORIDA

Walter ja Martha Matson
Shepherd ja Esther
(Koutonen) Klass

Wm. ja Marita (Serenius) Blackwell
ja perhe

WISCONSIN

John ja Carole (Serenius) Lane
ja perhe

NEW JERSEY

Mrs. Ruth (Koutonen) Jarvela

WORCESTER, MASS.

Arvo ja Annie Rintala

LIITTYKÄÄ JÄSENEKSI
"SÄÄSTÖKLUBIimme"
(Kaikkia hyödyllisiä tarpeita varten)

Pieni määrä rahaa säästettynä viikottain - Joulua, ve-roja, lomaa tai muita tarpeita varten - kertyy sievoi-seksi summaksi juuri siksi kun sitä kipeimmin tarvit-sette.

EI IRTISANOMISTA
NYKYINEN KORKO MAKSETTUNA NELJÄNNES-VUOSITTAIN
5% vuodessa

* Verovapaat Massan valtion verosta
* Täysin vakuutetut Massan lain mukaan
* Ansaitsee korkoa kaikissa säästökluubeissa
* Alkaa tänään!

WORKERS' CREDIT UNION
48 WALLACE AVENUE - FITCHBURG
VAPAA PARKKAUS -- PUHELIN 345-5300